Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

TỰ DO

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Giám đốc : PHẠM VIỆT-TUYỀN
Quản nhiệm : KIỀU VĂN-LẦN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ VĂN-TIẾN
Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.821
Năm thứ Mười.—Số 1.812 Thứ Bảy 30-3-63 (6 th. 3 (âl) Quý Mão) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- Tình hình Đại Hàn : tiến đến một giải pháp
- Castro hăm mua phi cơ lớn, lùng đánh các tàu của phe Cách mạng
- V.C. dùng trẻ con đi gài mìn.- Huấn luyện viên quân sự Úc về nước, 1 nhóm khác sang thay.- Hoãn chợ phiên xây Khóm chiến lược Đô thành
- Công chức, công sở và công văn ở Bắc Việt cộng sản (Tin của Cô Thần)

BẦU DÂN BIỂU QUẬN I SAIGON thay ô. Đỗ Mạnh Quát

SAIGON.— Tổng Thống vừa ký Sắc Luật số 9/63 ngày 28-3-1963 quy định thể thức bầu cử Dân biểu Quốc Hội tại đơn vị I Saigon để thay thế ông Đỗ Mạnh Quát đã từ trần. Cuộc bầu cử này định vào Chủ nhật 9-6-1963.

TỔNG THỐNG tiếp tục cuộc kinh lý trong tỉnh Gia Định

SAIGON (VTX).— Tiếp tục cuộc kinh lý trong tỉnh Gia Định, sáng nay Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa đã đến thăm các xã Thanh Lộc Thôn và An Phú Đông. Tổng thống đã trở về Thủ đô lúc gần trưa.

Tiếp kiến Đô đốc Felix Stump và Đức Tổng Giám mục Vu Bân

SAIGON. — Sáng 27-3, Tổng thống đã tiếp kiến tại Dinh Gia Long Đô đốc Felix Stump và phu nhân.

Chiều 27 Tổng thống đã tiếp kiến cũng tại Dinh Gia Long Đức Cha Vu Bân, Tổng Giám mục Nam Kinh và Viện trưởng Viện Đại học « Phụ Nhân » ở Đài Bắc.

Đức Giáo Hoàng Sẽ công bố một thông điệp rất quan trọng

(AFP) 28-3.— Theo các giới thân cận Tòa Thánh, Đức Giáo Hoàng Gioan XXIII sẽ công bố một thông điệp quan trọng ngỏ cùng toàn thể giáo hội và thế giới vào ngày trước lễ Phục Sinh.

Thông điệp này sẽ có tiếng vang mạnh mẽ còn hơn cả thông điệp « Mater et Magistra » công bố hồi năm 1961.

Một Việt kiều tặng Chánh phủ một miếng đất để xây Toà Lãnh sự Việt Nam ở Nouméa

SAIGON (VTX).— Tin từ Tân Ca-lê-đô-ni cho hay rằng ông Nguyễn văn Của Thẩm vụ Ngoại giao hiện đang ông cán tại Tân Ca-lê-đô-ni đã có tiếp xúc ngày 18-3-63 với giới Việt kiều tại đây.

Sau khi ông Nguyễn văn Của giải thích về đường lối quốc gia trong tình trạng chậm tiến hiện nay, người Việt Nam cần phải có tinh thần tự giác tự trọng, ông Trần ... Thể, một Việt kiều ở Tân Ca-lê-đô-ni, đã tự nguyện tặng một miếng đất gần 500 thước vuông để Chính phủ xây cất Tòa Lãnh sự. Đất này, tọa lạc tại khu Magenta là một trong những khu đất tốt nhất và mắc nhất trị giá trên 250.000 đồng quan Pháp Thái bình Dương.

Ở VIỆT NAM VỀ Bà MENON chủ trương nên xử dụng phụ nữ

(AFP) 28-3.— Hôm thứ Năm, ngoại trưởng Ấn độ bà Lakshmi Menon đã lên tiếng cảnh cáo các nước Đông Nam Á trong một cuộc họp báo ở Vọng các rằng Trung cộng có thể tấn công các nước trong miền này.

Bình luận các cố gắng phòng vệ đất nước tại Việt Nam Cộng hoà, có hàng triệu phụ nữ tham gia công cuộc bảo vệ non sông đất nước, bà Menon nói: «Nếu các ông muốn tăng cường khả năng phòng vệ đất nước, các ông nên tuyển mộ phụ nữ».

Bà đã tán thành Đại Mã Lai.

ĐẠI-SỨ MỸ ĐỨNG GIÀN HÒA giữa Tướng PAK CHUNG HI và phe đối lập

KẾT QUẢ ĐẦU TIÊN : sẽ có Hội Nghị Tối Cao giữa Pak Chung Hi và lãnh tụ đối lập Po Sun Yun (như phe đối lập yêu cầu).

● Và có thể thành lập ngay chánh phủ lâm thời (với đa số phe dân sự) để tổ chức Tổng tuyển cử.

Hội đàm Pak Chung Hi đại sứ Mỹ

HÁN THÀNH (UPI) 28 3. Hôm nay, đại sứ Mỹ Samuel D. Berger đã hội đàm với quyền tổng thống Pak chung Hi và với cựu thủ tướng Huh Chung về cuộc tranh đấu dành quyền hành cực kỳ nghiêm trọng giữa các chánh đảng dân sự và phe quân nhân tại Đại Hàn.

Ông Berger hội đàm với cựu thủ tướng Đại Hàn (đối lập) trong 50 phút... Đến chiều, ông hội đàm với quyền tổng thống trong hai tiếng đồng hồ.

Đây là cuộc tiếp xúc đầu tiên giữa đại sứ Mỹ và các nhà lãnh đạo Đại Hàn từ khi Mỹ công bố một bản tuyên bố cứng rắn cảnh cáo «việc triển hạn chánh phủ quân nhân có thể gây nên một mối đe dọa cho một chánh phủ ổn định và hữu hiệu».

Phe đối lập đòi

Trong khi đó, cựu tổng thống Posun Yun và cựu thủ tướng Huh Chung cùng các nhà lãnh tụ chống đối kế hoạch triển hạn chánh phủ quân nhân đã yêu cầu mở các cuộc thương nghị sơ bộ với quyền tổng thống và thủ tướng nhằm tìm cách hòa giải để giải quyết tình hình căng trầm trọng hiện tại.

Kết quả đầu tiên

Ngày 28-3, các nhà lãnh đạo chánh phủ quân nhân và các lãnh tụ chính trị đối lập đã tìm ra một giải pháp đối phó với việc tranh dành quyền hành.

Có dấu hiệu cho hay cả hai bên đã hòa dịu dần sau khi có lời cảnh cáo cứng rắn của Mỹ quốc.

Tình hình có vẻ thuận lợi cho một hội nghị tối cao giữa đại tướng Pak chung Hi quyền tổng thống quân sự và cựu tổng thống Posun Yun, cùng cựu thủ tướng Huh Chung nhằm đặt căn bản cho một giải pháp có thể thừa nhận được trên phương diện quốc gia do Mỹ khuyến cáo.

Tướng Pak sẽ công bố nay mai một bản tuyên bố khác.

Hiện có nhiều nhóm muốn đứng ra hoạt động hòa giải, trong số đó có nhóm các cựu tướng lãnh và nhóm các nhà kinh doanh Đại Hàn.

Giải pháp có thể thành hình

Dường như người ta đi đến giải pháp tổ chức một chánh phủ giao thời liên hiệp hoạt động cho đến khi các cuộc tổng tuyển cử đã được tổ chức để thành lập một chánh phủ hoàn toàn dân sự.

Các nhà lãnh đạo quân nhân cho hay họ sẽ cam kết đưa nhiều nhân vật dân sự vào chánh phủ giao thời này trong đó phe dân sự chiếm đa số.

Sẽ có cách mạng, nếu...

(UPI) 28-3.— Lãnh tụ chính trị Đại Hàn Yang Il Dong, nhóm Tân dân chủ lưu vong ở Mỹ tiên đoán hôm nay rằng Đại Hàn sẽ nổi loạn nếu các lãnh tụ quân nhân không từ bỏ quyền hành như họ đã hứa với tổng thống Kennedy và LHQ. Khi đó, sẽ có những cuộc nổi dậy như lúc đánh đổ Lý thừa Vãn.

Ông Yang nhấn mạnh : « Cuộc bạo động lần này sẽ do cả các sinh viên lẫn các chính khách và các tầng lớp dân chúng gây ra, nhưng nếu Hoa Kỳ và thế giới tự do cương quyết giữ vững những nguyên tắc của mình và tuyên bố rõ ràng là đại tướng Pak phải rút lui thì tôi nghĩ có thể tránh khỏi cuộc bạo động.

Chương trình của ông là :

1) Đại tướng Pak và chính phủ quân nhân phải từ chức ngay.

2) Thiết lập một chính phủ lâm thời để kiểm soát cuộc tuyển cử.

3) Tổ chức cuộc tổng tuyển cử để bầu tổng thống dân chính và quốc hội mới.

4) Cải tổ các binh lực quốc gia do những sĩ quan không có chân trong chính phủ quân nhân.

Súng đạn và mìn nổ dữ dội tại vùng phi quân sự Nam—Bắc Hàn

(UPI) 28-3. — Bộ tư lịnh Liên Hiệp Quốc cho hay quân đội Bắc Hàn cộng sản đã xả súng bắn vào một toán quân tuần tiễu LHQ tại vùng phi quân sự ngày hôm qua. Các đạn của cộng quân bắn đã làm cho cỏ khô cháy, vì vậy mà gần 40 quả mìn đã phát nổ dữ dội. Ngọn lửa lan rộng về phía Bắc sang khu cộng sản.

THÁI LAN THỞ GIỌNG bất mãn với Mỹ

● Ông Mac Namara lấy việc Việt Nam để cảnh cáo Nga.

Castro dọa đánh lại

(REUTER) 28-3.— Trong 1 thông cáo chánh thức, Fidel Castro lên án việc các người Cuba lưu vong tấn công tàu hàng Nga Bakou hồi tối thứ ba.

Đài bá âm Havana báo tin này, nói thêm rằng « Cuba có thể mua thêm oanh tạc cơ có tầm hoạt động rộng lớn và tàu bè neu xét ra là cần để hộ tống các tàu hàng Cuba và để bảo vệ các đường tiếp tế « nếu còn xảy ra những vụ tấn công như vậy.

Thái lan bất mãn với Mỹ

(UPI) 28-3.— Thủ tướng Thái lan Sarit Thanarat tuyên bố hôm thứ tư rằng Thái lan không bối rối vì những cuộc hội đàm hiện nay ở Hoa thịnh Đốn nhằm mục đích «cúp» cuộc ngoại viện cho xứ này.

Ô. Sarit bác bỏ đề nghị gửi một phái đoàn qua Mỹ để ngăn cản việc « cúp » viện trợ.

Theo Ngoại trưởng Khoman, trong nhiều trường hợp, xứ cung cấp viện trợ và các xứ được hưởng viện trợ đều có lợi như nhau nhưng cũng có khi xứ cung cấp viện trợ lại còn được lợi nhiều hơn những xứ được hưởng viện trợ nữa.

Mỹ cương quyết ở Cuba cũng như V.N.

REUTER — Ô. Robert Mac Namara tiết lộ rằng chánh phủ Mỹ đã tồn trữ «hàng ngàn võ khí nguyên tử ở Âu châu» và Mỹ sẵn sàng sử dụng những võ khí này, nếu xảy ra là cần để bảo vệ những quyền lợi sinh tử.

Ông nói rằng tiềm lực của Mỹ, nhất là về địa hạt võ khí nguyên tử, trội hơn hẳn Nga sô. Các nhà lãnh đạo Nga phải biết rằng Mỹ cương quyết bảo vệ thế giới tự do và việc đó đã được chứng tỏ tại Bá Linh, ở Cuba và Việt Nam Cộng hòa.

Về việc ngăn ngừa DỊCH HẠCH TẠI SAIGON

Khi được tin có bệnh Pestis (dịch hạch) xuất hiện ở Saigon, nhiều cơ quan, đoàn thể từ thiện và xã hội đã có bày tỏ ý hăng hái tự động thi hành công tác phòng bệnh bằng cách tổ chức chích ngừa. Sự sốt sắng ấy tỏ lòng bác ái và tinh thần tương trợ cao đẹp của đồng bào cũng như của các bạn ngoại quốc.

Tuy nhiên, để cho công tác được hữu hiệu, sự phòng ngừa bệnh cần phải thực hiện có kế hoạch theo một chương trình hợp lý. Vì vậy, Bộ Y tế hân hạnh yêu cầu những cơ quan hoặc đoàn thể nào có ý định thực hiện công tác phòng ngừa bệnh Pestis (dịch hạch) hãy liên lạc với Ủy ban Trung Ương phòng ngừa Dịch bệnh đặt tại Bộ Y tế số 59 đường Hồng thập Tự Saigon. Chủ tịch Ủy ban ấy là Bác sĩ Phạm Huy Quý, Y sĩ Trưởng sở Y học Phòng Chứng Bộ Y tế (Thông cáo)

Đô đốc Felt : 10 triệu dân miền Nam Việt Nam là mục tiêu của cuộc tranh chấp và họ đã đứng về phía chánh phủ

NORFOLK, VIRGINIA (Hoa Kỳ) (VTX).— Hôm thứ Tư 27-3 trong một cuộc họp báo, Đô Đốc Harry D. Felt, Tổng Tư Lệnh Quân lực Mỹ tại Thái bình Dương, tuyên bố rằng người Việt Nam đang nắm phần thắng trong cuộc chiến tranh chống du kích quân Cộng sản. Đô Đốc cho biết rằng nhân dân miền Nam khoảng 10 triệu người, mà mục tiêu của cuộc tranh chấp và họ đã đứng sang phía bên Chánh phủ và cắt đứt hẳn mọi liên lạc với Việt Cộng.

Đô đốc Felt tới Norfolk để tham dự một khóa họp của các Tư lệnh trong miền Đại Tây Dương. Đô đốc cũng cho biết những bài báo nói rằng Quân đội Việt Nam bất lực trong cuộc chiến đấu chống Cộng sản đều hoàn toàn sai sự thật.

Vị Tổng Tư lệnh Quân lực Mỹ tại Thái bình Dương nhấn mạnh rằng binh sĩ Việt Nam là những người có tinh thần chiến đấu và có tầm thể chủ động trong cuộc chiến tranh hiện tại.

Về những bài báo nói rằng có sự bất hòa giữa các cố vấn Hoa Kỳ và Quân đội Việt Nam, Đô Đốc Felt cho rằng đó chỉ là một vài sự bất đồng ý kiến giữa cá nhân và việc này không có tính cách lan rộng.

Đô đốc tuyên bố : « Các quân nhân Hoa Kỳ tới đó là để giúp đỡ người Việt Nam chứ không phải để thi trích họ. Và trên thực tế, họ đã tích cực thực hiện sự giúp đỡ ấy ».

Hành quân Phi Hoả 2 thêm thắng lợi

● Sáng 29-3 Tổng Nha Thông tin loan báo : Hành quân Phi Hoả 2 đánh vào « chiến khu Dương Minh Châu » của cộng quân ngày 28 đã giết thêm 47 tên giặc, thu 1 trung liên. Lực lượng chính phủ thiệt 5 tử trận, 6 bị thương, 1 thiết vận xa trúng mìn cháy — V.T.X. cũng báo tin : đã tấn công 1 đại đội quân nhu của cộng quân trong vùng hành quân.

● Cộng quân đang tập trung ở Cao Lãnh bị máy bay bắn tan tác, bỏ lại 20 xác — V.C. đánh 1 ACL. ở Long An để cướp súng — Xưởng làm súng của cộng quân ở Phước Thành bị phá.

SAIGON (VTX) — Đến hết ngày 27-3, Chiến dịch « Phi Hỏa II » đã thu hoạch thêm nhiều kết quả : Ta bắt sống 2 VC, giết 2 tên khác tại chỗ. 14 VC chết và bị thương được đồng bọn mang đi. Lực lượng hành quân tịch thu được 2 súng trường Đông Dương 1 súng Mas 36, 2 quả mìn, 11 mã tấu, 2 xe đạp, 2 tạ gạo, 20 bao muối, 1 bao quân trang, 1 số vải nhựa và một số tài liệu huấn luyện.

Ta còn phá hủy 3 mìn, 16 hộp dầu chùi súng 30 kí, 8 tấn lúa, 1 căn cứ Đại đội, 12 nhà, 1 trại tạm quân cấp trung đội, 1 trạm giao liên, 1 máy may, 1 bao quân trang, 2 mẫu đậu phụng, 2 con nhà, Ta bắn chết 5 con bò, 10 con trâu.

Kết quả nói trên thực hiện tại vùng Trung Mít, vị trí chưa được tiết lộ, trong khu Dương Minh Châu cách Tây Ninh chừng 32 cây số về phía Đông Bắc.

Tấn công Đại đội Quân Nhu của V.C.

Đến 12 giờ trưa 28-3, lực lượng hành quân đã tấn công Đại đội Quân nhu của VC, một trong những mục tiêu của cuộc hành quân, tại Bến Huyện, cách Tây Ninh 25 cây số và phía Đông Đông Bắc thuộc quận Phú Khương (Tây Ninh). Theo những tin tức đầu tiên nhận được, ta tìm thấy 1 hầm có 200 tấn lúa của VC. Ta đang tìm cách di chuyển.

Máy bay bắn chết 20 V.C.

SAIGON (VTX).— Hồi 11g10 ngày 26-3-63, một lực lượng VC đang tập trung quân tại địa điểm cách Cao Lãnh (Kiến Phong) 8 cây số về phía Đông Bắc, đã bất thần bị oanh tạc cơ Không quân oanh kích. Địch bỏ chạy tán loạn, nhưng 20 tên đã bị bắn chết tại chỗ.

V.C đánh A.C.L. cướp súng đạn

Thanh niên Chiến đấu Ấp chiến lược Thâm Nhiên, xã Phước Tân Hưng (quận Bình Phước) sáng ngày 26-3 đã bị lối 1 trung đội Việt cộng đánh bật khỏi phòng tuyến ấp này và cướp mất 6 súng săn, 3 súng Mas 36, 18 quả lựu đạn. Hay tin này, lực lượng an ninh quận đã đến truy kích địch, nhưng chưa biết rõ kết quả. Phía Thanh niên Chiến đấu không có sự thiệt hại về quân số.

Tiểu khu Vĩnh Long hành quân thắng lợi

Lực lượng Tiểu khu hồi 8 giờ sáng ngày 27-3 mở cuộc hành quân Đức Thắng 18 tại quận Đức Tôn, có một đơn vị quân đội của Khu Chiến thuật 41 tăng cường, đã bắn phơi xác 3 Việt Cộng, bắt sống 1 tên khác cùng bắn tử thương và trọng thương nhiều tên khác được đồng bọn mang đi tại Rạch Thầy Phó thuộc xã An Phú Đông cách tỉnh lỵ Vĩnh Long 14 cây số về hướng Tây Nam. Lực lượng hành quân tịch thu 1 súng đại liên, 16 trái Tromblon VB. 500 viên đạn đủ loại, 1 máy tiện và trên 3 kí tài liệu. Phía lực lượng hành quân, 2 chiến sĩ bị thương. Cuộc hành quân đã chấm dứt hồi 22 giờ trong ngày.

Phá 1 công binh xưởng nhỏ ở Phước Thành

Lực lượng Tiểu khu hồi 8 giờ ngày 27-3, tạo thành vùng tứ giác tại liên ranh 2 xã Tân Bình và Phú Hưng (quận Phú Giáo) cách tỉnh lỵ Phước Vĩnh 20 cây số về phía Tây, đã phá hủy 1 công binh xưởng VC tại một khu Phú Hưng. Lực lượng Tiểu khu tịch thu 7 súng súng tiểu liên và Carbine, 5 kẹp đạn tiểu liên và trung liên, 1 cơ bẩm súng trường, sau khi đã bắn chết và bắn bị thương trên 10 tên VC được đồng bọn mang đi. Phía lực lượng Tiểu khu, 1 chiến sĩ hy sinh.

(Xem tiếp 3 trang 4)

LẬP TRƯỜNG

Thanh niên ở đâu và bao giờ cũng mong nên người hữu ích

Tổ chức văn hóa Liên Hiệp Quốc UNESCO hiện đương mở một cuộc điều tra trên sáu nước, phân phối rộng rãi trên hoàn cầu, về vấn đề : « những giá trị mà thanh niên tha thiết đến nhất ». Theo một tường trình của cuộc điều tra nói trên, đã trình bày trước tổ chức (1) có nhiều điểm về tâm trạng thanh niên thời đang quý và hữu ích :

— Thanh niên mong muốn tìm hiểu được người khác (91,6% số trả lời), mong muốn được người khác hiểu họ (90%). Chỉ có 8% (số trả lời) mới có ý tưởng xa lánh sống riêng biệt trên hoang đảo. Có tới 95,2% tin tưởng rằng có thể làm thay đổi thế giới bằng lối làm việc tập thể. Về các đức tính, thì thanh niên kể vào hạng đầu những đức tính nào giúp cho việc thông cảm và giao hảo với người khác : tình thẳng thắn thật thà, lương thiện, can đảm. Đa số đều muốn thấy mình có ích (94,7%). Thanh niên cũng rất chú trọng đến các vấn đề văn hóa. Dù sao về tương lai thanh niên cũng lo ngại : 56,5% (số trả lời) tin tưởng rằng thế giới hướng về tiến bộ, nhưng 73,4% thấy cộng phần về chiến tranh, và 63,9% nghĩ rằng thế giới bị đe dọa nặng nề vì chiến tranh và bom nguyên tử. Cũng nên ghi nhận thêm chỉ có 28,9% là muốn đi sang một hành tinh khác !...

Vẫn biết phúc trình này chỉ là theo một cuộc điều tra, thăm dò một số thanh niên ở một nước ; và rồi đây khi kết thúc, tổ chức UNESCO sẽ còn rút chung từ mấy cuộc điều tra ở sáu nước những kết luận có thể khác, hoặc bi quan hơn, hoặc lạc quan hơn về tâm trạng thanh niên thế giới ngày nay. Nhưng ít ra đó cũng là một bảng đối chiếu giúp ta ngó lại vấn đề của chúng ta, và thấy rằng trên mọi dị biệt do thực trạng của mỗi địa phương tạo ra, vẫn có những điểm chung cho thế hệ thanh niên trên thế giới.

Giá trị của những cuộc điều tra tương tự như trên, thật sự còn tùy thuộc rất nhiều ở không khí chính trị nơi mở cuộc thăm dò. Những con số, và những câu trả lời ghi nhận, sẽ còn ý nghĩa gì nữa khi người được hỏi bị sống trong đe dọa, biết rằng câu trả lời của mình sẽ đem theo ngay hậu quả nguy hiểm nếu xúc phạm đến chính quyền, dù đó chỉ là sự thật ! Nếu chúng tôi đặc biệt lưu ý đến phúc trình ghi trên, thì cũng do nơi thấy rằng có thể tin được ở sự tự do và cởi mở trong đó thanh niên Pháp được sống được nói. Và cũng do nơi thông cảm với hoài bão cao thượng của con người, bất kỳ với màu da nào.

Thanh niên ở Pháp — *và chắc chắn là chung cho cả mấy nước đương có cuộc điều tra—chung cho*

(Xem tiếp 1 trang 4)

(1) Phúc trình *do ông Lucien Trichaud, Tổng ủy viên của Liên Hiệp các Nhà Thanh Niên và Văn Hóa* (Fédération des maisons de jeunes et de la Culture) và ông ... trung tâm hướng dẫn ... (Centre d'orientation ...) ... trình bày trước tổ chức UNESCO (AFP — 21-3-63) ... đưa ra hội nghị của họ lúc 10 giờ ... Viện Khảo Cứu Paris đã thảo ra.

« Thầy Tiên » xuất hiện ở Quảng Tín

Trong khi ở Bắc Việt Cộng sản có « Tiên ông giáng trần » ở ngay chính « Quê hương của Cách mạng Tháng 8 » là huyện Võ Nhai tỉnh Thái Nguyên (xem số báo Tự Do hôm qua) thì tại quận Thăng Bình tỉnh Quảng Tín thuộc Trung nguyên Trung phần cũng xuất hiện một ông « Thầy Tiên » bốc thuốc cho con bệnh mà không cần xem mạch, hỏi bệnh. Ông Thầy Tiên này tên là Trần Siêu 72 tuổi ở xã Bình Nam cách quận lỵ Thăng Bình 18cs về phía Đông Nam.

Thuốc của « Thầy Tiên » gồm đủ các thứ lá cây, bất cứ lá cây gì hái ở vườn ở rừng và những mảnh gỗ ở dưới. Thầy Tiên mua tất cả các thứ lá cây của người quanh vùng đem đến bán, cứ mỗi gánh được trả công 20$. Lá này bằm nhỏ, phơi khô, sao vàng rồi gói lại thành từng phong. Bất cứ người đau bệnh gì không phân biệt, già trẻ trai gái, Thầy Tiên cho « thuốc » ấy đem về sắc lấy nước uống.

Vậy mà người mấy tỉnh lân cận đổ về xin thuốc « Thầy Tiên » đông như trảy hội. Người ta khảo nhau : đúng là thuốc tiên, uống vào bệnh đã liền ! Vì thế tiền đổ vào nhà « Thầy Tiên » mỗi ngày trên dưới 3.000$.

HÌNH TRÊN: chụp ông Trần Siêu ngồi tại nhà với những gói « thuốc tiên » của ông. Bạn đọc đón coi bài tường thuật và cách làm thuốc và bốc thuốc của ông này sẽ đăng trong số báo ngày mai, do thông tín viên của nhật báo Tự Do tại địa phương là HƯƠNG NHÂN viết sau khi đã đến xem xét tại chỗ.

Huấn luyện viên quân sự Úc ở Việt Nam đến hạn về nước

✱ Toán mới sắp sang.

CANBERRA — Hôm 27-3, ông Cramer, Bộ Trưởng Lục quân Úc Đại Lợi, cho biết số chuyên viên trong Quân đội Úc, phái tới Việt Nam hồi tháng 7 năm ngoái với tư cách huấn luyện viên sắp được thay thế.

Ông Cramer cho biết thêm là các chuyên viên sẽ được lấy đều ở các tiểu bang Úc Đại Lợi và sẽ bắt đầu theo những lớp huấn luyện tại trường Huấn luyện Du kích, tại Cacungra, Queensland, vào ngày 1 tháng 4 tới.

ĐANG BIỂU DIỄN DÙ KHÔNG MỞ 1 Trung sỹ bỏ mình

QUẢNG NGÃI.— Luôn 3 ngày 21-22 và 23-3, tại Quảng Ngãi, Bãi Dương cách châu thành 1 cây số, có cuộc biểu diễn nhảy dù của Đoàn Nhảy Dù.

Hai hôm đầu cuộc biểu diễn rất ngoạn mục được đồng bào hoan nghênh nhiệt liệt.

Sáng hôm 23-3, Trung sĩ Phúc dẫn đầu 1 toán nhảy dù, khi ở trên cao 3000 thước nhảy xuống, dù không mở ... vào 2 chiếc xe đạp dựng dưới đất. Trung sĩ Phúc bị vỡ đầu chết ngay lập tức. Mọi người đứng xem tỏ ra rất thương cảm. C.L.

Hoãn Chợ phiên Khóm Chiến Lược

SAIGON.— Ủy Ban Tổ chức chợ Phiên Khóm chiến lược Đô thành thông cáo :

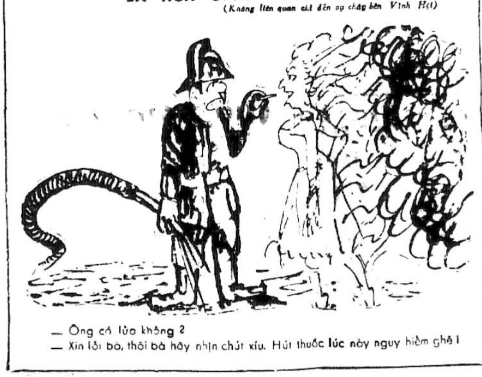
Trước tình cảnh đau thương của đồng bào hỏa hoạn tại khu Vĩnh hội vừa qua Ủy ban tổ chức chợ phiên đã quyết định tạm đình việc tổ chức chợ phiên dự định vào ngày 12-4-63 đến một ngày sẽ định sau để dồn khả năng của Đô Thành đoàn Thanh niên Cộng Hòa vào công tác cứu trợ đồng bào hỏa hoạn. Ủy ban Tổ chức xin đề lời cám ơn các cơ quan đoàn thể cũng như các công thương kỹ nghệ gia đã hưởng ứng sốt sắng, sẵn sàng tham gia chợ phiên này và xin hẹn một khi khác.

V.C. dùng trẻ con đi gài mìn

PHÚ CƯỜNG : Hồi 17 giờ ngày 23-3-63, đồng bào tại vùng xã Tân Hoà thuộc quận Củ Chi (Bình Dương) đang hoạt động, bỗng nghe thấy tiếng nổ chát chúa. Người ta chạy lại tới chỗ có tiếng nổ thì thấy có 2 xác con nít nằm chết lăn tại chỗ. Tại đây dân chúng cho biết, bọn Việt cộng đã lợi dụng em nhỏ chăn bò, và dụ dỗ mấy em này đi gài mìn tại vùng xã Tân Hòa thuộc quận Củ Chi, cách tỉnh lỵ Phú Cường 8 cây số về hướng tây. Mấy em nhỏ này cầm mìn do bọn Việt cộng giao cho đi gài nhưng mìn không đủ an toàn nên phát nổ thình lình làm 2 trẻ bảo bị chết banh xác tại chỗ, còn 1 thoát khỏi. (DV)

BÀ HỎA GHIỀN THUỐC LÁ

(Không liên quan chi đến vụ cháy bên Vĩnh Hội)



— Ông có lửa không ?
— Xin lỗi bà, thôi bà hãy nhịn chút xíu. Hút thuốc lúc này nguy hiểm ghê !

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Ông De Gaulle không thể làm nhiều chuyện đồng thời

Tướng De Gaulle đã lấy bản tánh nhà quân sự để tấn công khối công nhân thợ mỏ. Thắng được quân đội trong vụ Alger, thắng được các chánh đảng, De Gaulle tính thắng luôn công nhân. Nhưng tới đây thì ông vấp.

Ông đã vấp phải sự kết khối của công nhân, nhất định đình công và bất chấp lệnh trưng dụng.... Họ đã thấy sự thắng thế vì cuộc đình công một tháng trời đã có hiệu lực, làm nguy đến các ngành khí thắp, xi măng, giấy, vải vóc là những ngành kỹ nghệ nuốt than rất nhiều. Chánh phủ đã phải chịu tăng lương lên 7, 5 phần trăm, nhưng công nhân còn tranh đấu tiếp để đòi tăng lên đến 11 phần trăm.

Nỗi khổ tâm của De Gaulle trong việc này, là ông không thể nhượng bộ công nhân nếu không muốn cả chánh sách của ông phải bị xụp đổ, chánh sách xây dựng Âu Châu, nền ngoại giao độc lập, chánh sách đương đầu với Anh Mỹ đều có thể bị xụp đổ hết, luôn cả với nền tảng kinh tế của Pháp. Nhượng bộ công nhân thì nạn lạm phát và sự xuy sụp kinh tế hiện ngay ra ở chân trời. Mà không nhượng bộ thì còn nguy cho nền kinh tế hơn nữa....

Những lời chống đối đã nổi dậy khắp nơi, về chánh sách sai lầm của De Gaulle, mưu tính nắm ưu thế ở Âu Châu và kèn cựa với Anh Mỹ, trong khi thực lực kinh tế Pháp lại kém cỏi và đời sống công nhân lại không được nâng đỡ... Đúng hơn, là De Gaulle đã buộc công nhân phải hi sinh để cho ông có tiền thực hiện một chánh sách theo ý của ông. Công nhân không muốn bị hi sinh như thế nữa, vì do đấy đã cương nhất quyết đình công cho đến lúc thắng lợi.

Ông De Gaulle không thể làm tốt cả cùng một lúc, vì sức mạnh kinh tế của nước Pháp chưa cho phép. Người ta sẽ thấy ông De Gaulle, giữa mấy con đường, chỉ chọn lấy một đường mà thôi.

TIN ĐẶC BIỆT CỦA TỰ DO

Một cuộc triển lãm lý thú về bộ máy quan liêu thư lại của cộng sản

Công sở, Công chức và công văn TRONG GUỒNG MÁY NHÀ NƯỚC BẮC VIỆT CỘNG SẢN

Tin của CÔ THẦN
Phụ trách trưởng hệ thống thông tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

Ngày 20-2-1963 Phủ Thủ tướng chính phủ cộng sản Bắc Việt đã cho mở tại Hà Nội một cuộc triển lãm hạn chế để trưng bày những tài liệu về nạn « quan liêu giấy tờ » trong các cơ quan chính phủ. Sở dĩ gọi là triển lãm hạn chế là vì không phải bất cứ ai cũng được vào xem tự do, mà trái lại phải là cán bộ chính quyền thuộc cấp chỉ huy có mang theo giấy giới thiệu hợp lệ mới được vào.

Nói về cuộc triển lãm này, cán bộ Đinh Đăng của cơ quan thông tin cộng sản Hà Nội đã làm một bài văn vần nhan đề «Một cuộc triển lãm tốt» đăng báo Nhân Dân số 3259 ra ngày 27-2-1963, trong có đoạn viết :

« Phủ Thủ tướng mấy ngày nay
Mở cuộc triển lãm chung bày khá vui
Ai xem cũng thấy ngậm ngùi
Tiếc công lao động ghét người quan liêu
Trong triển lãm rất nhiều quái lạ... »

Quả thật cuộc triển lãm của Phủ Thủ tướng cộng sản đã cho thấy rất nhiều cái lạ thu nhặt được qua các công sở cộng sản các ngành và các cấp. Số là đầu năm nay, văn phòng Nội chính của phủ Thủ tướng Hà Nội được lệnh phải mở cuộc điều tra về nạn «quan liêu giấy tờ» tại một số cơ quan thuộc cấp trung ương, ... Hà Nội và cấp tỉnh ở Hà Đông.

Mới chỉ sau 4 tuần lễ, ban điều tra đã ... được rất

(Xem tiếp 2 trang 4)

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

338 NHO LÂM NGOẠI SỬ

Mỗi khi hơi có tiếng cha gọi là chàng đã có mặt trước giường Trước đây mỗi khi ông có muốn đi đại tiện hoặc tiểu tiện ban đêm vì không có người hầu hạ nên cứ phải nhịn chờ đến sáng ; đến bây giờ đã có con trai út sẵn sàng bầu hạ bên giường nên dù đêm khuya hay về sáng ông cụ muốn đi ngoài lúc nào cũng được. Mỗi ngày đến bữa cơm chiều ông cụ đã ăn thêm được chút ít. Đêm nào Khuông Siêu Nhân cũng phải thức đến canh tư mới đi ngủ rồi chỉ ngủ được một trống canh là chàng phải dậy để mổ lợn bán và xay đậu để làm đậu phụ.

Qua bốn, năm ngày sau. một hôm người anh đi chợ trên ấp về sớm hơn mọi ngày. mua một con gà dò mang về đưa cho vợ mang vào buồng riêng luộc, đoạn lại mua cả một hồ rượu để ăn uống mừng người em đã trở về. Người anh bảo Siêu Nhân.

— Thôi ! Chuyện này bất tất phải nói cho cha già biết làm gì ! Khuông Siêu Nhân không chịu, trước tiên đơm đầy một bát thịt gà đem lên cho cha mẹ ; còn thừa bao nhiêu hai anh em mới ngồi ăn.

Đúng lúc ấy người chú trong chi thứ ba lại sang thúc giục đòi nhà, Khuông siêu Nhân liền đặt chén rượu xuống đứng dậy hướng về phía người chú mà vái chào rồi quỳ xuống. Người chú nói :

— A tốt lắm ! Anh Hai đã về rồi đấy ư ? Mà lại mặc áo lót bông trông tươm tất nhỉ ! Anh đi ra đất người mà học được điều lễ phép biết cúi mình làm lễ như thế cũng khá đấy !

Khuông Siêu Nhân đáp:

— Cháu vừa về nhà được vài ngày nay vì bận nhiều việc quá nên không lúc nào rảnh để sang chào chú ; nhân tiện đây xin kính mời chú ngồi chơi uống với chúng cháu chén rượu xoàng này.

Người chú ngồi xuống uống vài chén rượu rồi đả động tới câu chuyện đuổi nhà. Khuông Siêu Nhân thưa :

NHO LÂM NGOẠI SỬ 339

— Việc gì chú phải vội thế ! Xin chú cứ để cho anh em cháu ở nán lại đây có sao ! Chúng cháu không dám ở không, không trả tiền thuê của chú đâu mà sợ ? Dù cho không có đủ tiền để chuộc lại nhà thì chúng cháu cũng xin thuê lại của chú hai gian để ở, còn đâu xin trả lại chú.

Chỉ hiềm vì hiện giờ cha cháu nằm bệnh mà theo như người ta thường nói, người đang bệnh mà dời giường, dọn nhà là chuyện không tốt. Hồi này anh em chúng cháu đã gia công đi mời thầy thuốc đến chữa cho cha cháu. Nếu như cha cháu qua khỏi thì chúng cháu xin dọn ra khỏi căn phòng ấy để trả lại cho chú ; còn nếu như bệnh cha cháu dằng dai, không khỏi ngay được thì chúng cháu tất cũng phải tìm nhà mà dọn đi chứ. Chỉ mong sao chú đừng thúc giục gấp quá để đến nỗi cha mẹ chúng cháu, hai thân già sống không yên thân mà thôi.

Nghe thấy chàng ăn nói dễ nghe người chú tỏ ra dịu dàng hơn rồi cảm thấy sảng khoái không còn biết nói thế nào nữa đành chỉ bảo với cháu rằng :

— Tự một mình chú thì chú có muốn thôi thúc làm gì ! Chả là chú muốn sửa chữa lại nhà một lần cho xong nhưng nay cháu đã nói thế thì chú để chậm lại ít lâu nữa cũng chẳng sao.

Khuông Siêu Nhân nói :

— Xin đa tạ chú ! Xin chú cứ yên lòng, việc này chúng cháu không để chậm trễ để làm phiền cho chú đâu.

Người chú vui vẻ nhận lời rồi định ra về.

Người anh Siêu Nhân mời :

— Xin chú uống thêm chén rượu nữa !

Người chú đáp :

— Thôi ! Ta không uống nữa !

Nói xong cáo từ mà đi.

Từ đó trở đi thịt và đậu phụ của Khuông Siêu Nhân bán ra rất đắt hàng không đến nửa ngày là đã hết. Hôm nào bán xong

340 NHO LÂM NGOẠI SỬ

chàng cũng mang tiền về nhà đưa ra nhờ cha tính toán hộ. Hôm nào gặp buổi được lãi nhiều chàng mua ở chợ ấp một con gà, một con vịt hoặc món cá đem về nấu nướng cho cha mẹ ăn. Nhân vì Khuông thái công bị chứng đàm xuyễn phải kiêng các thức nóng cho nên Siêu Nhân thỉnh thoảng lại phải tìm kiếm thức ăn ngon khác cho cha ăn : hôm thì miếng thịt vai lợn, hôm thì lòng lợn, không bữa nào là thiếu thức ăn ngon còn việc thuốc thang thì khỏi nói.

Thái công được thế trong lòng rất thỏa mãn. dù ngày, dù đêm, mỗi lần đi đại tiện, tiểu tiện đều có con trai út săn sóc nâng giấc : mỗi khi đi đại tiện ông cụ lại được Siêu Nhân quỳ xuống mà đội lên. Bệnh của ông cụ dần dần bớt được ít nhiều cho nên một hôm ông gọi hai con đến để bàn về việc tìm nhà để dọn đi. Nhưng Khuông Siêu Nhân thưa rằng :

— Bệnh của cha mới đỡ cần phải chờ cho khi nào khá hơn vài phần nữa lúc nào con có thể nâng đỡ để cha trở dậy đi lại được, lúc đó tính đến chuyện dọn nhà cũng không muộn.

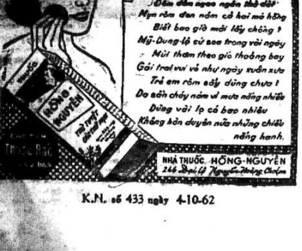
Mấy lần người nhà ông chú bên hàng xóm sang dục đã đều bị Khuông Siêu Nhân tìm lời ngọt ngào mà khất để họ trở về.

Anh chàng Khuông Siêu Nhân này là người có tinh thần rất đầy đủ : nửa ngày về buổi sáng thì gia công buôn bán, tối đến lại ngồi bên cha già để tụng đọc văn chương, cay đắng cùng cực ; ấy thế mà mỗi khi được rảnh rỗi là chàng lại chạy ra đầu ngõ cùng mấy ông hàng xóm bày bàn cờ ra đánh.

Hôm ấy vào lúc sau bữa cơm sáng, sau khi hầu hạ cho xong bữa của cha già. chàng thủng thẳng ra cổng rủ một anh ở dợ chăn trâu cho một nhà giàu đến sân phơi thóc lấy một chiếc sàng kê lên làm bàn rồi đặt bàn cờ ra để đánh.

Trong lúc hai người đang mải mê trong cuộc cờ thì thấy một ông lão râu bạc phơ tay thủ một cái kéo sau lưng đứng bên cạnh mà xem xem hồi lâu ông lão thốt lên :

— Ấy chết ! Nước này anh đi thế thì thua rồi ! Khuông Siêu Nhân ngẩng đầu lên nhận ra đó chính là một người trong thôn Đại Liễu hiện đang làm chức bảo chính, người trong thôn thường gọi là Phan lão gia. (Còn tiếp)



K.N. số 433 ngày 4-10-62

Ký kết bản sửa cải Cộng đồng Khế ước cao su

CÔNG NHÂN đồn điền được tăng lương 8 %.

SAIGON.— Lúc 9 giờ sáng ngày 27-3, một buổi lễ ký kết bản sửa cải Cộng đồng Hiệp ước Lao động Cao su được tổ chức tại Bộ Lao động đặt dưới sự chủ tọa của Tổng Thanh tra Lao động.

Hiện diện trong buổi lễ ký kết này có :

— Đại diện chủ nhân gồm các ông Trần văn Huyền, Chủ tịch Nghiệp đoàn trồng tỉa Cao su Việt Nam; Rouland. Đệ nhị Chủ tịch Hiệp hội các nhà trồng tỉa Cao su Pháp; De Lalon, Tổng Thanh tra S.I.P.H ; Darousain. Giám đốc các Đồn điền tại Việt Nam; Hoa văn Mùi, Tổng thư ký nghiệp đoàn trồng tỉa Cao su Việt Nam. cùng 6 Vị Giám đốc và Phó Giám đốc các Đồn điền Cao su tại Việt Nam.

Đại diện công nhân gồm các ông Trần Hữu Huyền Tổng thư ký T.L.Đ.L.C V.N. Lê đình Cư chủ tịch Tổng Liên đoàn Lao động VN. Vũ hà Thành Tổng thư ký Liên đoàn Công nhân Đồn điền và 7 đại diện công nhân các đồn điền Cao su.

Bản sửa cải này đôi bên chủ và công nhân đã bỏ đàm sửa cải từ ngày 16-11-61 đến 18-1-63, và sửa cải được tất cả 42 điều và hầu hết là những điều cần ích có thể bảo vệ các quyền lợi thiết thực cho đời sống của trên 40.000 công nhân cũng như chủ nhân có liên hệ với bản Cộng Đồng.

Có một điều hệ trọng nhứt là việc tăng lương toàn diện công nhân lên 8% theo giá lương căn bản và đây cũng là sự thắng lợi tốt đẹp của công nhân.

Theo điều 3 trong bản Cộng Đồng thì tới cuối thời kỳ 3 (ba) năm Hiệp Ước có thể hủy bãi do một bên đương sự ký kết với điều kiện báo trước 3 tháng trọn bằng thư bảo đảm. Nhưng đến nay đã hết thời hạn mà không có bên nào báo trước cho để hủy bãi bản Cộng Đồng đã ký kết như vậy tức nhiên bản Cộng Đồng Khế Ước Cao Su này còn giá trị thêm một thời hạn 3 năm nữa kể từ ngày 19-5-1963. (NG)

TÌM THUỐC NƠI ĐÂY
BAN TRÁI SƠI ĐẬU
Mới mọc uống thuốc này cho mọc ra hết, khỏi lo gốc bệnh còn lại giá 20đ00.
Hết lâu gốc bệnh còn lại thường sinh chứng này tật khác uống :
TRIỆT NỌC ĐẬU SỞI
Giá 40đ00.
HO
Thuốc nước, thơm ngọt, rẻ uống, mau khỏi, là đặc điểm của thuốc HO THANH XA, Hạng A 40đ00 Hạng B 20đ00.
MỒ HÔI TRỘM
Uống ĐẠI BỔ CHẨN ÂM THANH XA, Giá 20đ00.
ĐI TƯỚT
Đi cầu ra nước, ra bọt, ra đàm, ra máu, phân xanh, sống phân, uống TẢ LỴ HOÀN THANH XA. Giá 8đ00.
ĐAU RĂNG
Sát thuốc hết hôi, khỏi đau, giá 10đ.
SÁN SƠ MÍT
Uống sau 2 giờ ra trùng. Giá 200đ.
Nhà thuốc THANH XA
26, Ngô tùng Châu Saigon
cửa treo hai con voi,
VŨ DƯƠNG HOÈ chủ nhân.
Đại lý Đàlạt : 3 Duy Tân, Đà nẵng 7 Hùng Vương và 41 Khải Định. Nha trang 5 Nguyễn Hoàng, Huế 18 Mai thúc Loan, Phan thiết 119 Lý thường Kiệt.
K.N. số 42 N. 17-7-62

RẤT CẦN CHO NGƯỜI :
BẠI THẬN
CƠ THỂ SUY NHƯỢC
THIẾU HĂNG HÁI
DIÊN THỌ TỐ
ÔNG-TIÊN
Thuốc bổ thận, bổi dương, tráng tinh, an thần, điều hòa khí huyết.
RẤT THÍCH HỢP CHO NGƯỜI :
LỚN TUỔI HAY ĐAU MỚI MẠNH
MẤT SỨC, ỐM YẾU
ÍT ĂN, KHÓ NGỦ.
Tiệm thuốc bắc nào cũng có bán K.N.BYT 966-28.8.62
Nhà thuốc ÔNG TIÊN .P.L. CHOLON

ĐÀN NGANG CUNG

Suy nghĩ đi!

Gửi cho mấy học sinh ham mê « quả phúc » (chữ của một bạn đồng nghiệp) một cách bất hợp pháp nên bị phạt giam.

Đôi «quả phúc» thành đôi quả tội
Miệng còn hôi đã vội vân vê
Mấy con «dê cỏn» (1) ngứa nghề,
Anh hùng kiểu ấy mới ghê gớm đời.
Tòa chỉ xử giam chơi tí đỉnh,
Ví bằng không tu tỉnh, coi chừng !
Từ nay nếu lại buồn sừng (1)
Chuyện xưa các chú xin đừng có quên !
Chớ tưởng bở mà lên mặt hách,
Thừa thời giờ, giở sách học đi !
Mỗi năm mỗi một khoa thi,
Đỗ vung tán tán thôi thì tự do...
Tới lúc đó, họ cho thả cửa,
Muốn vê ngang, vê ngửa mặc mình.
Chứ giờ bạch diện thư sinh,
Tiền đâu mua nổi ái tình tối tân ?
Nếu thỉnh thoảng cái gân nó giật,
Vào xi nê chỉ mất mươi đồng
Cả ngàn, hả mỏ má hồng,
Tha hồ mà ngắm mà trông «đã đời»,
Họ hầu hết có đôi, có lứa,
Hễ tắt đèn là phứa phựa phưa.
Thật là những cảnh say sưa !
Tội gì lại phải bầy cưa giở trò ?
Dầu «quả phúc» có to đến mấy.
Rụt tay về còn thấy gì chăng ?
Mai kia kiếm được mành bằng,
Lót tay về thử hỏi rằng chịu chưa ?
Tiền nặng túi người đưa, kẻ đón,
Há chỉ riêng vài món «tuyệt lề» ?
Nghe ta xét lại vấn đề,
Lối yêu thỏ phỉ chẳng hề «ăn cầu».

HÀ-THƯỢNG-NHÂN

(1) Dê cỏn buồn sừng húc dậu thưa.
Thơ HỒ XUÂN HƯƠNG

Văn tế thi hữu Tuy Hoà

Đã lâu vắng bóng Đàn Ngang Cung,
Hay đất Phú Yên sóng bể cồn ?
Tít Ngọn Đèn Pha (1), thi tứ tịt,
Lên Trời báo cáo (2) thẳng đường đóng !

Cùng đồng cái chú Lờ Cờ Mờ (3),
Mắc dịch ra sao nghẹt tiếng to !
Anh kép B. B. Len (4) chính giữa,
Còn đâu cao giọng hát mu mơ !

Tôi thương tôi nhớ bạn làng Ngang
Trôi giạt nơi nao bỏ cả làng.
Linh hiển mau về cùng chúng tớ !
Chiêu hồn tôi khấn chín cây nhang.

VIỆT-HY.

(1) Ngọn Đèn Pha : N.D.P.
(2) Bá cáo : bài thơ của N D.P, đăng trong Đàn Ngang Cung Tự Do số 1712 ngày 28-11-62.
(3) Lờ Cờ Mờ : L.C.M.
(4) B.B. Len : B.B.L.

• Có một điểm mà Thao Trường đã vượt được là ý chí dùng Văn nghệ phục vụ những đối tượng chính trị nhất thời mà nhiều người vẫn còn mắc phải. Đối với người làm Văn nghệ, cái làm cho thắc mắc và rung động là những vấn đề của con người mà chế độ nọ, hoàn cảnh kia chỉ là những dịp cho người đau xót, nhận định, bày tỏ và bênh vực những giá trị nhân loại, nhân danh quyền sống của con người ».
Trên đây là một cảm nghĩ của NGUYỄN VĂN TRUNG về
THỬ LỬA
tuyển tập 13 sáng tác ngắn của THAO TRƯỜNG,
do Cơ Sở Báo Chí và Xuất Bản TỰ DO
vừa mới ấn hành. Sách dày 145 trang, giá bán : 25đ.

UỐNG KHỎI CHÍCH
Kiết lỵ - ỉa tả - có đàm, máu
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT
CÔNG HIỆU NHANH CHÓNG
SỐ 23 BYT/QCDC — 1-7-60

CHUYỆN LẠ THẾ GIỚI

Trúng độc « tưởng tượng »

(AFP) 23-3.— Trọn một gia-đình hầu tước ở Pas de Calais đều có mặt tại bịnh viện vì trúng độc bằng... tự kỷ ám thị. Gia đình này vừa dùng một dĩa nấm rất ngon và con chó cái nhỏ ăn chỗ thừa, đã nổi cơn đau bụng dữ dội và lăn lộn dưới đất như sắp chết.

Bỏ rơi con chó bị trúng độc trọn gia đình hối hả đến bịnh viện ở gần nhất để được cứu chữa Y sĩ và nữ y tá liền chích thuốc và rửa ruột cho những người thích ăn nấm này. Lúc họ về nhà qua ngày sau mới nhận thấy con chó cái nhỏ kề trên có những chó con ở chung quanh. Thì ra vì đau bụng đẻ nên con chó cái đã gây sự náo động trong gia đình thích ăn nấm này.

Thực hiện việc ghép phổi

(AFP) 26-3.— Một nhóm bác sĩ Mỹ vừa thành công trong việc ghép phổi lần đầu tiên.

Ba bác sĩ David A. Blumenstyck, Herbert B. Hechtman và John A. Collins ở bịnh viện Imogene Bassett ở Nữu Ước đã thí nghiệm thành công việc ghép phổi cho chó. Các ông đã lấy phổi trái của một con vật, ghép vào cho một con chó khác. Lá phổi này đã được giữ trong một túi nhựa ngâm trong nước lạnh chừng 20 tiếng đồng hồ. Cứ mỗi phút lại bơm không khí chừng ba bốn lần. Ghép xong các nhà khảo cứu chích cho con chó thuốc methottexate.

Thí nghiệm 14 lần thì có 4 lần thành công. Ba nhà bác học nói trên có ý định lập những « ngân hàng phổi » để ghép phổi cho người, nhưng trước khi đem áp dụng phương pháp đó cho người, còn phải qua nhiều cuộc thí nghiệm khác.

18.000 người Nhật thay phiên chạy đuốc Thế vận hội

(AFP) 23-3.— Ủy ban tổ chức Thế vận hội cho biết có chừng 18.000 thanh niên Nhựt sẽ huy động để thay phiên nhau chạy đuốc Thế vận trong toàn quốc Nhựt và Xung Thằng.

Đuốc này, châm tại Olympic vào tháng 8 năm tới, sẽ được chở bằng phi cơ đến Naha (đảo Xung Thằng) sau khi đi qua các thủ đô Đông Nam Á, Trung và Cận Đông. Từ Naha, đuốc này lại được đưa lên phi cơ đi Kagoshima (Nam Nhựt) Tại đây, đuốc sẽ chia ra làm 2 và một chở lên phi cơ đi Sapporo (phía Bắc Bắc Hải Đảo). Hai đuốc này, trên 2000 cây số phân 2 thành phố ở Đông Kinh, sẽ do 990 nhóm gồm mỗi nhóm 20 thanh niên cầm chạy. Cứ mỗi cây số, mỗi nhóm lại chuyền cho nhau. Hai đuốc này sẽ đi qua 46 thành phố trước khi tới Đông Kinh, trong thời hạn 30 ngày.

Sáng ngày 9-10, ngày khai mạc Thế Vận hội thứ 18, 1 lực sĩ nam và 1 lực sĩ nữ sẽ đưa vào thao trường và sẽ chụm 2 đuốc lại với nhau, trong đỉnh lửa thiêng. Lửa này sẽ cháy trong 16 ngày.

TAM TINH HẢI CẨU BỔ THẬN HOÀN số 2
Trị MỘNG TINH, DI TINH, HUỢT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔI TINH và BỒI BỔ SỨC LỰC.
Có 2 loại : hoàn mật và viên dẹp đồng giá. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG
210-211 Nguyễn thái Học Saigon
Kiểm nhận BYT số 135/24-7-62

Toàn bộ chiến khu Dương Minh Châu đã bị tan tành

NHỮNG KẾT QUẢ CUỐI CÙNG của cuộc hành quân « Phi Hỏa II »

SAIGON (VTX) 28-3 — Theo tin tức nhận được chiều hôm qua, cuộc hành quân Phi Hoả II vẫn tiếp diễn tại khu Dương minh Châu, và thu hoạch thêm những kết quả sau đây :

Lực lượng hành quân phá được 33 trại, 8 căn nhà, một phòng thông tin, 1 trung tâm huấn luyện, 1 căn cứ chứa đựng chừng 1 đại đội, 39 tấn lúa và 300 lít xăng. và tịch thu được 4 mìn loại 25kí, 6 lựu đạn cùng một số tài liệu.

Tổng kết tổn thất bạn và địch trong cuộc hành quân từ ngày 24 đến ngày 26-3 như sau:

Bạn :

— 1 binh sĩ chết
— 14 binh sĩ bị thương
— 11 quân nhân nhảy dù bị thương vì lý do kỹ thuật
— 1 binh sĩ bị thương vì mìn.

Địch : 26 VC chết tại chỗ (24 do khu trục cơ bản), Nhiều tên khác chết và bị thương được chúng mang đi. Ta tịch thu : 1 nòng súng cối 60 ly, 1 súng cối 80 ly (Trung cộng). 1 súng cối 60 ly, 2 bàn tiếp hậu súng cối 60 ly,

1 súng trường ĐôngDương
1 súng săn nội hóa
3 súng lục nội hóa
13 súng trường nội hóa
2 Garant
50 nòng súng nội hóa
506 lựu đạn
20 trái đạn rockets
48 quả mìn
300 đạn súng săn và 110 viên đạn Mat 49
5 thùng thuốc súng 50 kí
1 máy phát điện
1 máy tiện bằng điện lớn
3 máy tiện tay
3 máy dũa
3 máy khoan lớn
1 máy khoan nhỏ
2 máy ép vỏ đạn
2 máy hẹp nòng súng
9 étaux
1 nồi đúc lớn
1 hộp dụng cụ để tiện
1 quạt gió
30 tấn sắt, đồng và tôle trong công binh xưởng
4 magnéto
1 quạt điện.
300 lít xăng
150 kí đồng lá
2 tấn gạo
10 cuốc và 20 rựa
120 kí đường và 1 tấn 200 muối
Một số Âu dược
1 xe bò chở cọc sắt
8 con bò
400 kí cá khô
4 tấn lúa
Một số tài liệu của C.803
Nhiều tài liệu học tập thuộc C.40

Ta phá và đốt :

2 công binh xưởng
3 trung tâm huấn luyện
208 căn nhà
21 căn trại
1 căn cứ cấp tiểu đoàn
Nhiều căn cứ cấp đại đội, trạm thông tin, kho quân lương cơ sở tiếp liệu Quân y và một số lớn lương thực
1 thùng thuốc súng
1 xạ trường có nhiều bia
13 tấn gạo,
— 50 tấn lúa.
— 2600 lít xăng
— 1 lò đúc thép
— 1 số trợ huấn cụ
— 1 xưởng chứa chất hóa học,
1 trại nuôi heo, gà.
13 mẫu hoa màu.
80 kí thạch cao
50 kí soude
70 kí thuốc tím.

Đến nay, toàn bộ Quân giới chiến khu Dương minh Châu và căn cứ của Tiểu đoàn chủ lực Miền bị tan tành.

ÔNG. P. GARVEY Tân Tùy viên báo chí tại Sứ quán Mỹ

SAIGON. — Chiều 26-3, ông Herbert Beumgartner, Phó Giám đốc Sở Thông tin Hoa Kỳ, cùng phu nhân, đã mở một cuộc tiếp tân tại nhà riêng ở Bến Vân Đồn, để mừng ông Paul Garvey, tân Tùy viên Báo chí của Sứ quán Hoa Kỳ. Ông Paul Garvey thay thế ông J. Paul Phillips II.

Ông Garvey gia nhập Cơ quan Thông tin Hoa Kỳ từ năm 1950 với tư cách phóng viên đài Tiếng Nói Hoa Kỳ tại Viễn Đông. Ông đã tới Việt Nam nhiều lần, đặc biệt là trong năm 1953 và săn tin tại Hội nghị Genève về Đông Dương trong 1954. Sau đó, ông Harvey đã đi theo Phó Tổng Thống Richard Nixon sang Mạc Tư Khoa và tới năm 1960 ông lại qua Việt Nam trong cuộc sang thăm của Phó Tổng Thống Lyndon B. Johnson. Ông Paul Garvey đã theo học ngành báo chí tại Viện Đại Học Pittsburg và trường Đại học Hoa Kỳ tại Hoa Thạnh Đốn.

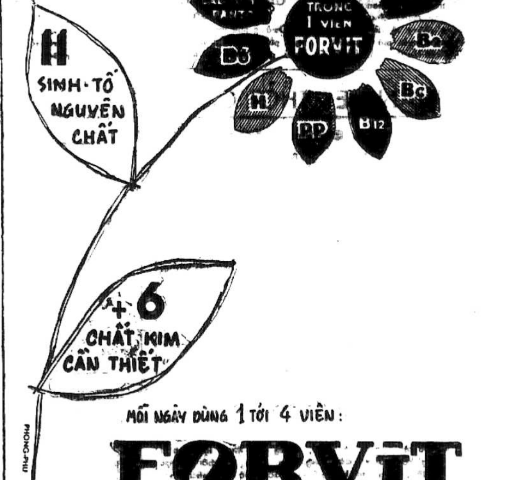
Việt Nam xuất cảng 1.509 TẤN TRÀ trong 10 tháng

SAIGON. — Theo bản thống kê chính thức, trong 10 tháng đầu năm 1962, Việt Nam đã xuất cảng 1.509 tấn trà trị giá 52 triệu đồng, so với 56 triệu đồng là trị giá trà xuất cảng trong suốt năm 1961 và 37 triệu đồng về năm 1960.

Về trị giá, trà là sản phẩm xuất cảng đứng vào hàng thứ 3 sau gạo và cao su. Anh quốc mua nhiều trà Việt Nam nhất (41 triệu đồng), kế đó là Pháp quốc và Hương Cảng.

Trà trồng tại Việt Nam chiếm một diện tích độ 8.000 héc ta, phần lớn ở vùng Cao nguyên, Trung bình năng xuất mỗi héc ta là 0 tấn 800 t...

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI
Khi có thai mà còn bạch đái hoặc đau trằng dạ dưới, đau thắt ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐẢ AN THAI số 43, VÕ VĂN VÂN do Võ văn Thâm kê chế (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán).
K. N. số 133 BYT/QDDP 24-7-62



MỖI NGÀY DÙNG 1 TỚI 4 VIÊN :
FORVIT
LÀ ĐẦY ĐỦ 17 SINH-TỐ VÀ CHẤT KIM CẦN THIẾT
264 BYT/QCDP 18-10-62

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

TIẾNG ĐÁP... PHỤNG-MINH

Sau bài «*Không nên lợi dụng đài Phát Thanh để ca tụng thơ nhau*» của ông Lữ Khải đăng ở mục này của số báo ra ngày 15-3-63, Hiếu Chân tôi lại vừa nhận được bài sau đây của Nguyễn văn Năng tiên sinh, biệt hiệu Phụng Minh với bức thư yêu cầu đăng bài đó cùng trang mục này. Vậy xin đăng nguyên văn sau đây để quý vị độc giả thưởng thức và phán đoán :

H.C.

Thưa ông Lữ Khải,

Tôi đã được đọc bức thư của ông đề ngày 5-3-63 gửi tới Đài Phát Thanh chỉ trích ban chèo do tôi phụ trách, nhất là việc để cho một số người lên đài Phát Thanh ca tụng thơ nhau. Đồng thời bức thư đó cũng lại được gửi tới ông Hiếu Chân để đăng lên mục Nói hay Đừng. Tôi đã gửi thư phúc đáp ông nhưng tôi bị nhà Bưu Điện trả về vì... không có tên Lữ Khải mà cũng không có số nhà 14/64 Phan đình Phùng Saigon như đã ghi trong thư của ông gửi tới đài Phát thanh. Như vậy tôi xin phép được coi là một hành động không chính đáng của một người đã đứng ra phê bình chỉ trích mà lại sợ trách nhiệm đến nỗi phải... mai danh ẩn tích.

Và do đó tôi lại phải làm phiền đến ông Hiếu Chân mượn mục Nói hay Đừng của báo Tự Do để trả lời về mấy điểm sai lầm vì thiên kiến của ông, dù ông là Lữ Khải có thực hay Lữ Khải giả.

ĐIỂM 1 : Ông chê cái tên Phụng Minh của ban chèo do tôi phụ trách là Tầu, nhưng nực cười thay ! cái tên Lữ Khải của ông ghi dưới thư và dưới bài N.H.Đ., ông thử nghĩ lại xem nó có kém «Tàu» chút nào không ? Trong việc đặt tên hiệu hoặc tên chữ cho mỗi người, cho mỗi miền, ngay cả đến tên một cuốn sách một bài thơ, một vở hát, dân ta vẫn thường dùng chữ Hán, điều đó không có chi là lạ đối với các dân tộc chịu ảnh hưởng văn hoá của Trung Quốc như Nhựt Bản và Cao ly. Đặt tên xong dùng lâu rồi quen đi thì những danh từ ấy sẽ bị Việt Nam hoá. Tôi không thấy cái tên Phụng Minh là Tàu hơn cái tên Tao Đàn, Ly Tao và Thi Nhạc Giao Duyên, chẳng hạn. Thế mà tại sao ông lại nhè cái tên Phụng Minh để đả kích ? Phụng Minh là tên một cây đàn, dùng tên đó để đặt cho một ban hát chèo là một việc không đáng cho ông thắc mắc.

ĐIỂM 2 : Ông bảo là ông thích nghe hát chèo, ông cũng lại công nhận hát chèo là khó. Chính vì những lý do đó mà chúng tôi phải cố gắng luyện tập cho các bạn trẻ, những tài tử « tuổi xanh » để sau này họ có thể thay thế những tài tử nhà nghề hiện nay không còn bao lăm, Ấy thế mà ông cũng lên tiếng chê bai, như vậy là ông đã tự mâu thuẫn với ông rồi !

ĐIỂM 3 : Ông bảo tôi cho trình bầy vở chèo Nguyên Tiêu là để ca tụng thơ nhau. Nhưng thưa ông, mục đích của tôi trong vở ấy là để cao bộ môn chèo và ca Bắc bằng cách để cho các thi sĩ hữu danh hiện thời đích thân tham gia cho thêm phần hào hứng. Môn hát chèo tuy phát xuất từ bình dân nhưng trong tinh thần và nội dung vẫn chịu ảnh hưởng của các phần tử trí thức. Những văn thơ do các tao nhân mặc khách sáng tác ra, bất kỳ theo thể luật nào cũng có thể phổ vào các điệu chèo và ca Bắc được. Trong buổi trình diễn đó có những nam nữ thi nhân đích thân đến hưởng ứng mà ông cũng còn chê và cho đó là «phiếm» thì như thế kể ra ông đã tự đánh giá ông quá cao rồi đó !

4) Ông chê tôi phụ trách chèo, mà làm công việc của ban Tao Đàn là ngâm thơ. Nhưng thưa ông Lữ Khải, tôi diễn hai lối chèo : Một lối chèo cổ thuần túy để hiến quý vị nhiều tuổi, một lối chèo cải lương theo lối của cụ Nguyễn đình Nghị để hiến các bạn trẻ. Chèo cải lương gồm các điệu ca Bắc, trống quân, ngâm thơ, chầu văn, ca trù, dung hợp với điệu Chèo thuần túy. Theo lối này Cụ Nghị đã làm hồi sinh được chèo cổ. Chê như thế là ông mới biết một khía cạnh của môn chèo, mà chưa biết đến những khía cạnh tiến triển khác của nó. Tuy nhiên trong vở Nguyên Tiêu hôm đó phần ca Bắc nhiều hơn phần chèo là vì tôi đã phổ những bài ca trù ra điệu chèo « Cầm Thư hạ Vị » để cô Kim Bản hát, nhưng không may hôm ấy, cô Kim Bản bị khản tiếng cho nên phải hát điệu ca Bắc

5) Ông chê tôi đã để vua Tự Đức hát trống quân để giảng Câu đố của cụ Nguyễn công Trứ, nhưng ông thử nghĩ xem hiện giờ trong các buổi trình diễn cải lương miền Nam chúng ta thường thấy vô số các vai vua chúa hát Vọng cổ, Sàng sê và Nam xuân thì sao ? Điệu Trống Quân là của vợ chúa Trịnh Sâm đặt ra, và Công chúa Ngọc Lan em Trịnh Sâm hát điệu này rất hay. Chúng tôi đem những điệu hát dân tộc đặt vào cho các vai vua chúa mà không phải là để cao các điệu hát dân tộc hay sao ?

Có mấy lời như trên, mong ông Lữ Khải thông cảm cho, tôi rất cám ơn.

Kính chào ông
MINH PHỤNG
161/519 Nguyễn thiện Thuật—Saigon

BẠN ĐỌC VIẾT

Những chiếc vòng xanh đỏ hại người

Đó là những chiếc vòng deo tay bằng ny lông trong có đựng nước màu hiện tràn ngập thị trường và giá bán chỉ vài đồng một cái. Gọi là đồ chơi trẻ con hay đồ trang sức rẻ tiền cũng được, vì trông nó cũng hay hay.

Trong cái vòng có hai thứ nước : một thứ màu trắng làm nền và một thứ màu xanh, đỏ, tím hay vàng... Thứ nước sau này, nếu cầm vòng lắc mạnh mấy cái sẽ lan chảy phủ kín khắp mặt vòng đã pha trộn đều với màu trắng. Giơ lên chỗ ánh sáng mà coi thì thấy trong nước cũng lăn tăn sủi bọt trông rất ngộ nghĩnh. Nhưng chỉ một lát sau, nước màu lại bị thu về, lắng đọng lại từng khúc, để chừa ra những khoảng nước trắng. Màu xanh, đỏ, tím hay vàng, và màu trắng của 2 thứ nước lúc ngày tương phản nhau một cách ngoạn mục. Muốn phá tan những khúc nước màu ấy, ta chỉ có việc lắc mạnh vòng mấy cái là chúng tự khắc lại nối liền vào nhau. Cái trò ảo thuật «thần thông biến hóa» này đối với trẻ con thật là hấp dẫn.

Chả thế mà trẻ con, người lớn cũng thích deo. Thậm chí tôi thấy có cậu thanh niên deo một lúc đến ba bốn cái. Chả thế mà mấy cháu nhỏ nhà tôi léo lắt mua về chơi thế nào mà xuýt nữa bị mù mắt.

Có gì đâu. Tối hôm đó chúng đem một chiếc vòng màu ra, bên đèn lắc lắc giơ lên ngắm nghía cười khoái trá coi bộ thích chí lắm. Ngắm chán rồi chúng quay ra thắc mắc rờ vào chỗ hai đầu vòng giao nhau. Một đứa cầm hai tay kéo mạnh ra một cái tức khắc hai đầu xút ra. Nước trong toát ra bắn ra ngoài. Nhưng không may lại bắn ngay vào mắt một em nhỏ hơn đứng bên cạnh khiến cho em này khóc thét be be nằm ngã lăn ra đất giẫy đành đạch Tôi vội vàng rước nó lên, lấy nước lã vã vào để rửa mắt. Liền sau đó, nó nhắm nghiền mắt lại và chưa hết rên rỉ. Tôi đặt nó nằm trên giường và theo dõi với tất cả sự hồi hộp. Có sự biến chuyển rồi ! Mi mắt mỗi lúc một đỏ và sưng lên vù vù... Chết bỏ mẹ, tôi vội đi tìm y tá. Ông này cho tôi thuốc sau khi đã tiêu di với tôi rằng : bữa nọ một em nhỏ nhà ông cũng loay hoay tháo cái thứ vòng «mắc dịch» đó ra để chảy nước ra ngoài. Nhưng may mắn nước đó không vào mắt ai mà chỉ rớt xuống bàn làm cho lớp vẹc-ni trên mặt bàn bị tróc hẳn đi. Một người khác lại cho tôi hay 1 cũng thứ vòng đó, một em bé ở Saigon đem tháo ra lấy nước uống, khiến cho cô em bị đau, sưng giộp cả lên. Người nhà phải cấp tốc đem đi nhà thương. Nhà thương nói nếu để chậm ít nữa là thôi không chữa được.

Nghe nói thế, tôi càng hoảng, vội đem thuốc về nhà nhỏ cho nó. Khác hẳn với mọi đêm, đêm hôm đó nó trằn trọc quấy khóc. Sáng hôm sau ngủ dậy, mí mắt nó sưng tấy lên, bóng lọng và thâm sì. Nó vẫn không chịu mở mắt mà chỉ khóc. Tôi giật mình khi thấy từ khóe mắt nhỉ ra những dòng nước màu vàng đục. Lật ngược mí mắt lên thì chỉ thấy bên trong vách mi nổi thù lù một cục thịt đỏ ngầu. Thấy thế mọi người đều tỏ vẻ ái ngại và khuyên tôi nên đem nó đi bệnh viện Bình dân Saigon. Và tôi đi tới nơi, sau một hồi xục xạo, may mắn tôi tìm được người áo trắng. Tôi trình bày câu chuyện và đưa chiếc vòng cho họ coi. Họ bảo đưa em nhỏ vào khu Nhãn khoa rồi chữa liền. Đặt nó lên bàn, họ bắt đầu rửa mắt, tra thuốc, rồi lấy bông băng lại. Sau đó, em được đem về nhà. Và sau 5 ngày săn sóc chữa cho em theo sự chỉ dẫn của nhà thương, mắt nó mới khỏi hẳn.

Đến đây ai cũng tự hỏi : nước trong đó có chất gì mà độc thế ? Và tại sao là một chất độc mà dám dùng làm đồ chơi trẻ con để công khai và ngang nhiên bày bán ở chợ ? Dù sao nó cũng là một hóa phẩm vậy trước khi tung ra thị trường nó có được cơ quan chính quyền kiểm nhận không ?

Và rồi ai là tác giả ? Riêng tôi tự hỏi thế rồi ngẫm nghĩ không biết kẻ táng tận lương tâm nào bọn chuyên làm giàu nào đã lợi dụng thị hiếu non nớt của trẻ em để móc túi tiền quá chúng ?

Trước dư luận của các bậc phụ huynh trong nước, tôi cực lực phản đối và lên án hành động thương mại dã man, độc ác, bất nhân và bất chính này. Hành động ấy đã được thể hiện rõ rệt trong những chiếc vòng xanh, đỏ mầu mè mà hại người của bọn người bất lương nào đó đã quen thói trục lợi đến bất chấp tất cả những lệ luật tinh thần sơ đẳng nhất của loài người.

TRUNG HIẾU (Gia kiệm)

Nhân dịp mở đầu chiến dịch chống đói...

TỔ CHỨC LƯƠNG NÔNG QUỐC TẾ
và chiến dịch chống nạn đói

Bài của NGUYỄN-BẢO-TỤNG

I.— Một vấn đề khẩn thiết

Chúng ta đương sống giữa thế kỷ thứ 20, thế kỷ của vệ tinh, hỏa tiễn, của chinh phục không gian, nhưng chúng ta lại phải đương đầu với một tai họa lớn lao, không kém phần khẩn thiết đó là Nạn Đói.

Thật vậy, theo bản thống kê thường niên của Tổ chức Lương Nông Quốc tế (FAO) mỗi năm, trên Thế giới, có từ 30 đến 40 triệu đàn ông đàn bà và trẻ thơ chết vì nạn đói nghĩa là chết vì nạn thiếu ăn gây nên. Tóm lại hai phần 3 trên thế giới thiếu ăn, cứ 3 người có 2 người đói.

2) Tổ chức Lương nông Quốc tế

Để đối phó với tai hoạ trên, năm 1943, Tổ chức Lương nông thuộc Liên Hiệp Quốc được thành lập. Tổ chức này thường gọi là FAO do ba chữ đầu của Anh ngữ Food And Agriculture Organisation, nghĩa là Tổ chức (thuộc Liên hiệp Quốc) về thực phẩm và canh nông mà ta thường gọi là Tổ chức Lương nông Quốc tế.

Chính ngày 18-5-1945, Tổ chứ Bác ái ấy ra đời, tiên khởi đặt trụ sở tại Hoa thịnh Đốn (Hoa kỳ) sau dời về LaMã (Ý) tại đại lộ Aventin. Tại trụ sở của tổ chức, có 1000 công chức, còn hàng ngàn công chức khác đi công tác khai khẩn đất hoang các nơi trên thế giới, tại những quốc gia kém mở mang cần có sự trợ giúp của tổ chức Lương Nông.

Phương châm hoạt động là 2 chữ Fiat Panis (La ngữ có nghĩa là ước chi có bánh). Huy hiệu của tổ chức là 1 bông lúa mì kiểu thức hóa. Chương trình hoạt động nhằm vào việc giải thoát thế giới khỏi nạn đói bằng cách thiết lập 1 thứ Hợp tác xã với các chính phủ để giúp đỡ các quốc gia kém mở và cần sự trợ giúp của tổ chức Lương nông đặc biệt là trong lãnh vực thực phẩm và canh nông, nhưng cũng trong lãnh vực kỹ thuật và kinh tế.

Chính tổ chức lương nông đã mở hai cuộc điều tra quốc tế và đã khám phá ra tình trạng bi thảm trong số 2/3 nhân loại là nạn nhân của nạn đói Hiện nay tổ chức được phát động một chiến dịch quốc tế chống đói trong vòng 5 năm từ năm 1960 đến năm 165 và một hội nghị Thế giới về thực phẩm trong năm 1963.

Có 89 quốc gia của Tổ chức Lương Nông. Đa số các quốc gia Cộng sản không tham dự tổ chức này. Quỹ của tổ chức hiện nay rất eo hẹp. Bác sĩ B.R.Sen, người Ấn độ, hiện nay giữ chức Tổng Giám đốc Lương Nông quốc tế yêu cầu thế giới giúp đỡ ông số tiền 27.370.000 Mỹ kim niên khóa 1962-63 thay vì 21.890.000 Mỹ kim trong hai năm trước (1960-61) vì sự tăng thêm để đáp lại những tiếng kêu cứu tại Phi châu.

3) Hoạt động của tổ chức Lương Nông

Trong các quốc gia có nạn đói hoành hành, Tổ chức Lương nông gởi những chuyên viên đến, các chuyên viên thường là các nhà chuyên môn về thực phẩm, canh nông hoặc kỹ thuật khác nhau để có thể chống nạn đói hữu hiệu bằng cách này hoặc cách khác.

Dưới đây chỉ là một vài hoạt động của tổ chức Lương nông tại các quốc gia ;

— Tại CAMBODGE, năm 1957 một kỹ thuật gia của Tổ chức Lương Nông có Chính phủ trợ giúp để tổ chức chương trình trong toàn quốc nghề nuôi gia cầm (aviculture). Nhờ chương trình ấy, sự sản xuất dương tăng lên 50% các trứng và giảm bớt được một số 1/3 số gà vịt chết hàng năm.

— Tại LYBIE, nhờ sự làm việc liên tục trong 6 năm năm của một chuyên viên Lương Nông, những bầy cừu của bọn du mục (nomades) trong bãi sa mạc đã tăng số len thịt cừu béo và tăng gia năng xuất nhiều hơn trước.

— Tại SALVADOR, xứ này phải nhập cảng nhiều chất sữa, Tổ chức Lương nông đã giúp đỡ Chính phủ một chương trình tu chỉnh lại việc sản xuất sữa. Kết quả là sau chương trình đó, trong xứ hiện nay có 200.000 con bò cái, mà mỗi ngày vắt được từ 2 đến 4 lít sữa.

— Tại NAM TƯ, những loại giống lúa mì của Ý nhập cảng rất tốt, nhờ Tổ chức Lương Nông, trong vòng 1 năm, sự sản xuất tăng lên 30% và quốc gia ấy mỗi năm phải nhập cảng 5 triệu tạ (quintaux) lúa mì ngày nay, không cần phải nhập cang, họ có thể tự túc canh tác.

— Tại Ai Cập, cần phải 4 năm để sinh nở ra và phân phối cho nhà nông những hạt giống của loại lúa, gọi là loại lúa Nahda. Hiện nay giống lúa này chiếm cứ hết các canh đồng Ai Cập. Kết quả năng xuất là tăng lên 85%.

— Tại SINGAPOUR, nhờ các chuyên viên của Tổ chức Lương nông đã mang đến xứ này những loại thuốc chích phòng ngừa chứng bệnh dịch tả gà vịt (Newcastle) từ con số 500.000 đến 3.500.000 gà vịt tăng lên 80% trứng.

— Tại JAVA, vì dân số quá đông không thể tăng gia sữa. Để cứu vãn tình trạng đó, Tổ chức đã thiết lập một nhà máy đậu hũ (Lait de Soja). Mỗi ngày sản xuất được bằng 1500 con bò, vì thế nhà máy làm việc cả ngày lẫn đêm.

Trong 20 năm hoạt động, Tổ chức Lương nông đã hoạt động không ngừng để chống lại nạn đói, đã tham gia 2.000 công tác chuyên môn tại các nước bị nạn đói hoành hành.

(Mai tiếp)

HUYẾT...

Ra bạch đái, cứng dầu con dạ con, tử cung, ngứa cửa mình, đau giây chằng, đau bụng dùng thuốc :

BẠCH ĐỚI HOÀN THỤY LÂM là thuốc gia truyền

Phổi : Yếu hay khạc nhổ, đàm nhớt, khó thở, nhiều đàm rang ngực, đái đêm hồi hộp, yếu tim, khó ngủ kém ăn tự nhiên sút cân, đau lưng, ua mệt uống

BỔ PHẾ LINH ĐƠN Loại A THỤY LÂM

Có bán tại : THỤY LÂM 191 Gia Long Saigon, 131 Võ di Nguy Phú Nhuận, 110bis Khổng Tử Cho lon, 28 Phan d Phùng Long xuyên, Đông Hòa, 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, 72 Nguyễn Huệ Mỹtho, Vạn sanh Đường 7 Hùng Vương Đà nẵng, Ngọc Hiền Rạch giá, Nhà sách Phát Hưng Sadéc.

K.N. số 206-207 ngày 31-7-62

MÁY HÌNH ĐỨC VỎ THÉP

FELICA

— Chụp 2 cỡ
— Có kính vàng
— Chụp đèn flash

Giá: 595đ

bao : 95đ

THỤY - SỸ, 44, Lê Lợi Saigon

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?

Nội Trĩ hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lẫn mà đau nhức, hậu môn có mụt và sưng, chảy nước vàng, lâu ngày sanh mạch lươn nên uống TRƯỜNG PHONG TRĨ LẬU HOÀN số 57 VÕ VĂN VÂN giá 25 đồng, uống dặng nhiều ngày, do Võ văn Thiêm kế chế.

K.N. số 139 BYT/QCDP 24-7-62

Tướng số QUẢNG ĐÔNG

THẦN-CỐC-TỬ Tướng số đại gia đã vang danh khắp Đông Nam Á, được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt Khách ngoại quốc sẽ có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Sg.

BAN.NÓNG.CẢM.HO Euquinol

VAI SÚNG TAY CÀY

— (Kỳ 30) Phong sự của VŨ-BÌNH —

Tại sao mà nói ? Tại sao không ?

Thường thường người dân ở nông thôn thích nói chuyện với những người không mang danh chánh phủ. Đó là không phải vì họ ghét nhân viên, cán bộ của chánh phủ mà là tại vì họ dè dặt.

Chắc bạn đọc nghe nói thì có thể có người đâm ra bực tức mà cãi rằng : Nếu có dè dặt thì dè dặt với địch chớ sao lại dè dặt đối với ta ?

Nếu như vị nào có câu hỏi «bắt tội» như vậy, thì tôi là kẻ đồng ý trước nhứt.

Và sau khi đồng ý thì lại xin phép thưa rằng : Người dân ở nông thôn kém học hỏi lắm. Có những danh từ mà họ không hiểu hết nghĩa, nhưng theo «thủ tục» thì họ vẫn nói. Sau lúc nói rồi thì nhiều người đánh trống ngực sợ rằng : Không biết mình nói như vậy, hỏi như vậy thì có gì mất lòng cán bộ không ?

Nếu như dụng chạm với cán bộ thì có lẽ không có lợi. Cái ý nghĩ đó cũng không phải là một hiện tượng chống chánh phủ hay chống cán bộ gì cả mà đó là vì họ không tự tin ở tài *trình bày bằng lời* của họ trước những vấn đề to, lớn, rộng rãi.

Tuy nhiên họ vẫn nói. Cái nói của họ là ngụ ý dùng hai cái mồi, một cái lưới, phát ra những điều mà họ cần.

Có khi họ không hiểu thì họ *cần hiểu*. Có khi họ hiểu rồi mà còn cần sự xác nhận của cán bộ chánh phủ hay các bạn bè, nhân sĩ thông thái trong ấp nữa, Như vậy để cho họ được tin rằng những gì họ biết, và sẽ đem nói ra với người khác, theo nhiệm vụ mà chính chính phủ (qua các cán bộ địa phương) đã phân cho họ, là những điều thật là *đúng đường lối*. Cho nên họ vẫn phải hỏi, vừa hỏi cán bộ, vừa hỏi người khác, khi hạng người khác này tỏ vẻ được tin là *biết chuyện*, và không *xa lạ* với cán bộ địa phương. Vì vậy họ muốn hỏi tôi. Nhưng thú thật rằng tôi rất nhát nói với một số ít người. Tôi chỉ ưng tôi với đông người vì số đông thường là *dễ dãi* hơn. Vì vậy mà không nói nhiều. Tôi hỏi :

— Tại sao mà trong cuộc họp có tính chất quan trọng như vậy mà bà con không nói đầy đủ ? Theo tôi thấy thì chỉ có số ít phát biểu ý kiến ?

Ông ấy lột nón xuống gãi đầu đáp :

— Bữa trước thì cái bản Hương ước đã có giải qua chỗ ông Trưởng ấp.

Nhưng ông Trưởng Ấp không thêm bớt gì cả. Chúng tôi hỏi thì ông Trưởng ấp bảo rằng : — Sức hiểu biết của mình chỉ ở trong ấp, trong xóm, trong nhà mà thôi. Có đôi khi bàn bạc chuyện thế giới là tại có nghe lỏm và ý mình chỉ nói cho vui; chớ kỳ thật thì đâu có biết trời trăng gì.

Thí dụ : Hồi đó mình ghét Xít Ta Lin, thì tại nghe thế này, thế nọ, nên mình ghét. Nhưng ghét Xít ta Lin thì khi lão ấy chết rồi mình cũng đâu có bị ai bắt buộc phải thương Cúp Xép.

Bởi vậy, tán dóc thì có ý kiến nhiều, mà làm thiệt thì ý-kiến có hơi dè dặt hơn. Kẹt lắm mới hỏi.

Cho nên ít hỏi đâu phải là Cộng sản, mà hỏi có đôi khó giải thì cũng đâu phải là phá hoại quốc gia. Nếu ông là nhà báo thuộc về thứ có lương tâm thì ông thử bàn luận cái sự của tôi mới nói đó xem sao. Chắc cái đó sẽ làm thỏa mãn dân trong A.C.L.

MÁCH NGHỀ

(1058)

HỎI : Xin hỏi cách nấu thạch trắng (loại thạch thường bán ở các quán kem nhất là ở quán giải khát bên cạnh Ciné Dakao). Xin ông cho biết về vật liệu để nấu và phương pháp ướp hoa lài để tăng hương vị cho chén thạch.

Cô TRẦN MỸ HÀ
Bùi Chu Saigon

ĐÁP : Nấu thạch : Mua thạch trắng gọi là sương sa có bán tại các tiệm thực phẩm, các tiệm chạp phô, đem rửa nước lã cho hết bụi, cát. Đoạn ngâm vào nước lạnh cho nở rồi lấy dao cắt ra từng đoạn ngắn. Cho thạch vào nồi với nước lã đun sôi chín.

Cứ 1 phần thạch thì cho 2 phần nước lã. Đun sôi, bao giờ tan hết thạch thì bắc ra, đổ thạch vào chậu nhôm hay sành để vào nước lạnh đông lại. Ấy là được thạch, dùng để ăn ngay. Còn ướp hoa nhài thì làm như sau : Lấy 1 kg đường cát trắng hòa vào 2 lít nước lạnh đun sôi, để nguội, cho hoa lài tươi vào mà ướp cho thơm nước đường (Nếu ăn ngọt thì cho thêm đường ăn lạt thì bớt đường đi).

Phòng Mạch cổ truyền BÙI-VĂN-THƯ

Coi Mạch trị : Hen-Suyễn, Ho, Thận Suy, Tim Đau, Sốt Rét Ngã Nước (Chói nước).

Ban chẩn, Đàm hạch, Nhọt độc.— Đàn Bà : Kinh nguyệt trồi sụt, khí hư huyết trắng, thấy kinh đau bụng, thai tiền, sản hậu.— Con Nít : Cam, Sài-Kinh các chứng.

331/4a Đường Phan Thanh Giản — Saigon

(Gần cồng xe lửa số 5, đường 20 cũ đi thẳng vào)

HÈ ! HỌC ANH NGỮ TẠI TR. « ZIÊN-HỒNG »

80-6 Bà Huyện Thanh Quan Saigon
Hiệu Trưởng : LÊ BÁ KÔNG

— 1-4-63 MỞ THÊM NHIỀU LỚP ĐỦ TRÌNH ĐỘ TỪ SƠ HỌC TỚI TÚ TÀI, LOWER, LUYỆN DỊCH, SÁNG, CHIỀU, TỐI

KN. 35 GD/TT 22-2-63

SỐ 1.159

KHÓI SÓNG

Truyện dài của **LÝ - THẮNG**

Tới gian đầu dãy bên trái, người liên lạc dựng xe vào thềm và nói :

— Các anh để xe ở đây em trông.

Hắn giao anh và Phúc lại cho một người mặc áo nâu có nòng súng lục thò ra khỏi gấu áo. Người này dẫn các anh đến một gian rộng ở chính giữa. Đó là gian nhà khách. Gần hai chục người vừa đứng vừa ngồi chia nhau từng nhóm nhỏ chuyện trò nhỏ tiếng. Mới hút được nửa điếu thuốc. Tùng đã thấy Giáo Mậu từ ngoài bước vào. Viên chủ tịch huyện dừng lại giữa phòng và nhìn hai bên. Tìm thấy Tùng và người thợ anh ta bước vội tới, nắm tay cả hai người kéo đi. Anh ta nói rất nhanh :

— Anh Khiêm với các anh ấy đợi hai anh đã gần một tiếng, đang hỏ rồi.

Tùng nói ngay :

— Chúng tôi bị hỏng xe nên đến chậm. Xin các anh tha lỗi.

Nói rồi anh đặt một tay lên vai Phúc và đẩy nhẹ đi. Giáo Mậu đưa anh vào một phòng khá rộng nhưng thiếu ánh sáng. Đồ đạc trong phòng chỉ vỏn vẹn có một cái bàn khá rộng kê chính giữa. Quanh bàn có ba người, một to cao, một lùn béo trắng và một tầm thước, đang đứng châu đầu vào tấm bản đồ trải trên mặt bàn. Tùng chậm bước lại để cho Giáo Mậu tiến lên trước.

Anh dừng lại chào nghiêm chỉnh đúng lúc ba người kia ngửng lên. Người cao lớn chào lại cũng theo kiểu nhà binh rồi bước tới bắt tay anh, miệng nói :

— Chào anh. Anh em đợi anh lâu lâu đấy.

Nghe giọng cho chẹ, nhìn vóc dáng và bộ áo quân sự của người ấy, Tùng đoán ngay anh ta là viên Trung đoàn trưởng người Thổ nổi tiếng giữ quyền chỉ Tỉnh đội bộ. Giáo Mậu giới thiệu nốt hai người kia :

— Anh Khiêm chủ tịch, anh Toán ủy viên quân sự.

Bắt tay hết lượt, Tùng chọn chỗ đứng và nhận thấy Phúc nép ở một xó. Người béo trắng và lùn mà Giáo Mậu giới thiệu là chủ tịch tỉnh cầm bút chì chỉ vào một điểm trên tấm bản đồ và hỏi Tùng.

— Anh đã đi qua vùng này bao giờ chưa ?

Cúi nhìn xuống thấy ngòi bút chì vào chợ Sặt anh đáp

— Tôi có biết. Vùng này nổi tiếng nhiều ruồi.

Khiêm cười

— Chỗ ấy có một con sông nhỏ và có một cái cầu bắc ngang. Cái cầu ấy là mục tiêu của anh đấy.

Uỷ viên quân sự Toán nối theo :

— Anh cho cái cầu ấy xuống hộ tôi sớm ngày nào hay ngày ấy.

Tùng ngửng lên và nhận thấy người ủy viên quân sự để râu xanh từ mang tai xuống cằm. Nhìn nhau trong một giây rồi anh đáp :

— Tôi không biết tôi có làm nổi việc đó không, vì lẽ đây là một cuộc thí nghiệm vũ khí mới mà tôi có nhiệm vụ chứng kiến.

Toán mỉm cười và gật đầu:

— Tôi biết. Nhưng vũ khí của anh Tám sản xuất thì trăm phần trăm là tốt. Nói là thử thì nói đấy thôi. Anh em ở đây lợi dụng cái việc thử này vào kế hoạch phòng ngự. Thú thật với anh, chúng tôi đã dùng đủ mọi cách trong hơn một tuần rồi mà không làm thế nào cho cái cầu ấy xuống được. Phí nhiều công, nhiều thời giờ quá. Anh cố hộ một lần này cho xong.

Tùng dè dặt :

— Tôi không phải chuyên môn nhưng tôi sẽ xin cố.

Viên trung đoàn trưởng người Thổ xen vào :

— Tôi có nghe anh em Hải Kiến nói về anh đấy. Nói đánh tốt đấy; phá giỏi đấy. Lần này anh cố đi, cũng quan trọng như trận đánh trường bay Cát bi đấy.

Cúi xuống tấm bản đồ, anh ta nói tiếp :

— Có phá cái này mới cắt đứt được con đường của quân Pháp đi sang đây. Còn cái này, anh em ở đây ăn không ngon ngủ không yên đấy.

Thấy Tùng chỉ gật gù, viên Chủ tịch tỉnh nói :

— Ở đấy đã có một đội công binh làm việc từ hơn một tuần nay. Anh em đã tiến hành được một phần công việc nhưng không làm thế nào cho nó chuyển được. Theo tôi nghĩ thì vấn đề là làm thế nào kê quả địa lôi của anh vào đúng chỗ thì cầu sập ngay. Tôi đã cử anh cán sự chuyên môn về cầu đường làm tưởng ty công chính lên đây từ ba hôm nay để nghiên cứu thêm. Anh nên xem xét kỹ và bàn thêm với anh ấy. Chúng tôi tin ở anh vì anh đã có ít nhiều kinh nghiệm, anh kia sẽ thêm vào đấy những hiểu biết về lý thuyết.

Tùng vụt nhớ đến những trận máy bay Đồng Minh bỏ bom phá cầu Việt Trì mấy năm trước. Anh đã được nghe nói rằng có những quả bom nặng nửa tấn rơi trúng thành cầu đồ mà chỉ làm cong một ít sắt và bay những tấm ván lát mà sườn cầu vẫn y nguyên.

Phải một quả rơi trúng chân cầu ở chính giữa phá tan cột cái cầu mới sập. Anh nhớ rằng cầu Sặt ngắn hơn nhiều và không kiên cố bằng cầu Việt Trì, nhưng hình như quả địa lôi anh đem thử cũng chỉ chứa có năm kilô thuốc nổ.

Anh nói sự lo ngại đó ra. Nghe xong, hai nhà quân sự mặt chảy dài riêng viên Chủ tịch thì thầm :

— Tôi đã nói riêng với anh Tám là thử cho tôi một quả thật lớn. Nói là 5 nhưng thật ra là 10 kí lô thuốc. Chiều hôm qua dân quân gánh đến đây tôi đã xem rồi. To gần bằng nửa cái thùng dầu tây. Anh giữ kín hộ vì còn tác dụng tuyên truyền

Không muốn để họ phải thất vọng quá, Tùng nói :

—Vâng. Nếu vậy may ra được. 10 kilô thuốc nổ tốt thì sức phá ít ra cũng bằng hai quả đại bác 150 ly. Các anh đã cho bố trí an toàn cho việc thi hành công tác rồi chứ ? Chỗ ấy cách đường số 5 có hai cây số.

Viên Trung đoàn trưởng hăm hở nói :

— Tôi có một đơn vị đóng ở bên này đấy. Quân Pháp có về thì ở bên kia thôi. Nó có về vài lần đấy bắt gà bắt lợn rồi lại đi ngay đấy.

(Mai tiếp)

ĐAU TIM — THẬN

Vì làm việc quá sức, lo lắng buồn rầu, thường hay sinh ra mỗi mệt chóng mặt, đau lưng, đái đêm di mộng hoạt tinh, trí kém hay quên, thần kinh suy nhược, tim đập hồi hộp hay giật mình, nặng ngực, khí yếu nấc cụt, kém ăn ít ngủ dùng ngay

TÂM - THẬN - BỬU PHƯỚC - LINH

HUỲNH-TRIẾT-ANH 110 bis đg. Khổng Tử Cholon có bán khắp nơi.

Kiểm nhận số 266 ngày 7-8-62.

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC :

THỨ BẢY 30-3-1963

TRƯA : 13g. đến 15 g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau
B.S. Nguyễn-tuấn-Phát 360 đại-lộ Lý-thái-Tổ Ngã Bảy Cholon
Nguyễn-ngọc-Duyến 164, đường Hiền-Vương Saigon
Đỗ-Khải 240, đường Đề-Thám Saigon
Đặng-nguyên-Chung 160, đại-lộ Khổng-Tử Cholon

✱ Nhạc sĩ Julien Von Karolyi giúp Cô nhi viện GòVấp SAIGON.— Dưới sự bảo trợ của ông Nguyễn Lương, Bộ trưởng Tổng giám đốc Xã hội, nhạc sĩ dương cầm nổi danh Julien Von Karolyi đã trình bày một buổi độc tấu nhiều bản nhạc tại rạp Eden để lấy tiền giúp quỹ Cô nhi viện Gò Vấp. Trong số rất đông quan khách tới dự buổi độc tấu này, người ta nhận thấy có ông Bộ trưởng Kinh tế và bà Hoàng khắc Thành, ông Đại sứ Hoa kỳ và bà F. Nolting, ông Đại sứ Anh quốc và bà H.A.F. Hohler, ông đại sứ Cộng Hòa Liên bang Đức và Nam Tước phu nhân Von Wendland, cùng nhiều vị Cố vấn và Tuy viên Văn hóa các sứ quán ngoại quốc ở Saigon. Buổi độc tấu dương cầm chiều hôm qua tại rạp Eden do Trung Tâm văn hóa Đức tổ chức đã đạt được kết quả mỹ mãn. Nhạc sĩ Julien Von Karolyi đã trình bày nhiều tác phẩm của Chopin, Beethoven, Schumann v.v...

✱ Bộ Tư lệnh Hải Quân tuyển nhân viên Bán Quân sự.— SAIGON.— Bộ Tư lệnh Hải quân cần tuyển mộ một số nhân viên bán quân sự cho Lực lượng Hải thuyền. Những nhân viên được tuyển dụng sẽ làm việc tại Bộ Chỉ huy Hải thuyền Saigon với cấp bậc Tuần viên 2, lương khoán mỗi tháng 1.400$. Các ứng viên phải có quốc tịch Việt Nam, là cựu quân nhân hoặc thanh niên tuổi từ 18 đến 45 (tính đến ngày 31 tháng 12-1963); trình độ văn hóa tối thiểu từ Đệ lục (ưu tiên dành cho những người có bằng đánh máy chữ hoặc kế toán); đầy đủ sức khỏe, không can án hoặc chưa bị sa thải vì lý do kỷ luật. Các ứng viên phải gởi đơn từ 1-4 đến 25-4-1963 đến trại Bạch Đằng Saigon (Bộ Chỉ huy Hải thuyền), tuyệt đối không nhận những hồ sơ gửi bằng đường Bưu điện.

✱ Chủ 60 mò cô làm công 16.— ĐÔ THÀNH.— 4 giờ sáng 28-3, cô Nguyễn thị H. 16 tuổi làm công cho ông Nguyễn văn Ng. la 60 tuổi buôn bán nhà ở đường Nguyễn thái Học, trong khi đang nằm ngủ ở trong giường, thình lình ông chủ mò vào giường có toan làm bậy. Cô H. giật mình thức giấc la hoảng và tung cửa chạy ra đường kêu cứu. Cảnh sát đi tuần nghe thấy liền chạy lại. Sau đó ông chủ « 35 » liền bị mời về bót câu lưu thẩm vấn.

✱ Không có xe bị giữ mà dám tới bót nộp phạt lĩnh về.— ĐÔ THÀNH.— 9 giờ tối 27-3, cảnh sát đi tuần trên bến Bạch Đằng có bắt được 10 người đi xe đạp không đèn nên đưa về bót. Tới sáng ngày 28-3 có một thanh niên tên Nguyễn văn Mọi 22 tuổi nhà ở đường Đồ thành Nhân Khánh Hội tới bót Bạch Đằng đưa 20đ. nộp phạt để lãnh xe bị cất tối hôm trước. Khi nhân viên làm biên lai nhận 2 chục tiền phạt xong và bảo Mọi chỉ xem chiếc xe nào của anh thì lấy đem về. Tên này liền chỉ đại một cái xe mới của người khác lấy đem ra. Nhân vì ở bót tới giấy tờ hỏi đơn chiếc xe đạp thì y không có và chính y cũng không bị bắt xe. Anh chàng bất lương liền bị bắt điệu về bót.

✱ Rượt bắt tên cướp cạn ở Cầu Ông Lãnh.— ĐÔ THÀNH.— 5 giờ chiều 27-3 có Đỗ thị ngọc Lan 28 tuổi nhà ở đường Lê Thạch (Khánh Hội), từ nhà qua cầu Ông Lãnh để mua đồ. Khi cô vừa đi tới giữa cầu thình lình một tên chen lấn, cướp giật ngay cái bóp đầm của cô trong đựng số bạc trên 5 ngàn đồng bỏ chạy. Cô Lan liền tri hô lên cảnh sát nghe tiếng liền rượt theo. Cuộc rượt bắt sôi nổi từ cầu Ông Lãnh tới đầu đường Nguyễn thái Học thì nhân viên bắt được tên bất lương, còn đang nắm giữ chiếc bóp trên tay. Tên này là Quách văn Chín 29 tuổi, nhà ở bến Vân Đồn. Xét lý lịch tên này, thì mới hay y đã có nhiều tiền án từ trước tới nay chuyên sống về nghề cướp giật của khách bộ hành, đi mua bán và lúc đêm khuya ở cầu Ông Lãnh. Tên bất lương đã bị câu lưu để điều tra.

✱ Bà già nhảy xuống sông cầu Quay tự tử.— ĐÔ THÀNH.— 11 giờ sáng 28-3 một bà già khoảng 60t. đi tới giữa cầu Quay rồi trèo lên thành cầu nhảy xuống giữa sông tự tử. Người đi đường trông thấy liền trì hô lên và nhảy xuống cứu một lát sau đưa được bà già lên bờ, dùng hô hấp nhân tạo cứu tỉnh. Cảnh sát hay tin tới nơi xét người bà già không thấy giấy tờ chi cả nên chưa rõ tên tuổi và địa chỉ. Bà lão chán đời được đưa về bót.

✱ Cháy lò nấu dầu chai ở Cholon. CHOLON — 8g.30 đêm 28-3, thình lình phát cháy tại lò nấu dầu chai tiệt ghe của 1 Huê kiều tại bến Phạm thế Hiển (gần bót Trần văn Châu thuộc quận 8). Đội cứu hỏa hay tin đến nơi dần áp cả trăng đồng hồ mới hạ được ngọn lửa. 1 cái lò nấu dầu chai và 1 cái kho chứa dầu đã bị thiêu rụi ngoài ra 1 chiếc ghe chài sửa chữa ở gần lò nấu dầu chai cũng bị cháy gần hết. Sự thiệt hại khá lớn. Nguyên do là vào giờ nói trên lúc đang nấu dầu chai, dầu trào ra lửa bắt cháy gây hỏa hoạn lớn. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.
— Cũng trong ngày 28-3, lúc 1g.5 có lửa phát cháy tại căn nhà số 142 đường Phạm văn Chí (Cholon). Nguyên do vì giây điện chạm nhau. Được tin đội Cứu hỏa đến nơi dần áp hạ được ngọn lửa. Tuy nhiên căn nhà này cũng bị thiệt hại quan trọng.

✱ 2 vụ trộm táo bạo tại Đà Nẵng.— ĐÀ NẴNG.— Đêm 19-3-63, tại tiệm buôn Diệu Hòa Đà Nẵng số 26 đường Đống Khánh, bị kẻ trộm bẻ gãy ổ khóa vào trộm một số hàng hóa trị giá gần bốn mươi ngàn đồng (40.000đ.). Đêm 2-3-63 tại tiệm Vĩnh Tiến số 20 đường Trần Hưng Đạo Đà Nẵng của bà Phạm thị Hằng cũng bị kẻ trộm bẻ khóa vào tiệm một số hàng hóa trị giá 10.000đ. Trong 2 vụ trộm trên nhà chức trách Đà Nẵng đã bắt được 1 tên trong vụ trộm thứ hai với một số hàng hóa. Hiện nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra để tóm cổ các tên trộm khác. (HNb)

✱ Bình ét-xít nổ làm 1 thiếu nữ bị phỏng nặng.— ĐÔ THÀNH.— Đêm 27-3, cô Nguyễn thị Nguyên 20 tuổi, làm công cho tiệm điện N.A. ở đường Hai bà Trưng bị bình ét-xít nổ dội lên mình bị phỏng nặng. Nạn nhân được chở đến bịnh viện điều trị.

✱ Đại bố khu Lăng Cha Cả tóm được 20 gái «ăn sương».— GIA ĐỊNH.— Gần đây có nhiều gái mãi dâm tụ về ở xóm Lăng cha Cả (Tân Bình) để đeo theo các Ngoại Kiều. Các cô này công khai rước mối ngoài công lộ không kể gì đến sự yên tịnh của đồng bào. Đêm 27-3 nhà chức trách Tân Bình mở cuộc đại «bố» bắt được 20 cô đưa về bót lập biên bản gởi đến Ty kiểm Tục Đô Thành.

✱ Gạt 20 bà lấy cả 100 ngàn bạc nữ trang, thiếu phụ gian hùng bị bắt.— ĐÔ THÀNH.— Cách đây độ 1 tháng 1 thiếu phụ tên Nguyễn thị Lài 26t, ăn mặc ra vẻ người khá giả, tìm đến các người quen biết nói láo là y có quen với 1 chủ tiệm vàng lớn ở đường Lê thánh Tôn, chuyên mua nữ trang cũ cao giá 5.200đ 1 lượng nếu bà nào có nữ trang cũ đưa cho y bán hộ, y chỉ lấy huê hồng chút ít thôi. Nhiều bà tin lời đưa nữ trang cho thị Lài đi bán dùm. Trước khi nhận nữ trang đi bán thị Lài đã dặn chỉ mà cho các bà tin. Nhưng khi nhận được nhiều nữ trang của các bà giao cho, y thị liền đánh bài tẩu. Có trên 20 người đã bị thị Lài gạt lấy một số nữ trang đáng giá 100.000đ đã đi cớ bót. Sau nhiều ngày theo dõi 10 giờ sáng 28-2 nhân viên ban an ninh bắt được thị Lài tại chợ Cầu ông Lãnh đưa về bót điều tra.

✱ Thừa dịp nằm bệnh viện 2 tên tù được tướng trốn thoát.— LONG AN.— Nguyễn văn Mỹ, 26 tuổi, thường phạm và Huỳnh văn Ngãi, 24 tuổi, chính trị phạm, đêm 27 rạng ngày 28-3 vừa qua thừa dịp nằm điều trị tại bệnh viện dành riêng cho phạm nhân tại bệnh viện Ty Y tế Long An, đã dọt vách tường trốn thoát. Được biết, cùng nằm chung phòng với 2 tên nói trên, còn có 3 thường phạm tên Châu văn Minh, 25 tuổi, Nguyễn văn Chiêu, 24 tuổi và Lê văn Khuê 62 tuổi. Theo tin ngoài hành lang thì khi 2 tên tù phá khám vượt ngục, 3 người sau này có kêu cứu (?) nhưng không ai hay. Hiện 2 tên vượt ngục đang bị truy tầm gắt gao. (H I)

NHẠC HỘI MÙA HÈ

SUMMER SHOW

Của : Đoàn Văn - Nghệ Việt - Nam

Từ 2 đến 7-4-63 Tại rạp THANH BÌNH

Chương trình hoàn toàn mới lạ (Có máy lạnh)

Chưa bao giờ tiền sân khấu V.N. Quý vị có thể thưởng thức một Chương trình Ca vũ nhạc kịch xúc tích, độc đáo, hấp dẫn, sôi động mà nghệ thuật đạt tới mức quốc tế như Nhạc Hội Mùa Hè do 70 nghệ sĩ và tài tử nhất trình diễn.

Chương trình vĩ đại với một tổn phí (500.000) về y trang và phông cảnh, gồm 14 tiết mục hết sức hào hứng :
— 1 Trường vũ Dân tộc gồm 6 điệu vũ và 6 nét nhạc thuần túy dân tộc.
— 1 Trường vũ Tây phương gồm 12 bản nhạc thịnh hành nhất thế giới và 12 điệu vũ sôi động mà ly kỳ nhất là điệu vũ «Tám Lửa» của dân Hạ Uy Di.
— 1 Trường kịch bi hài 2 màn.
— 1 Nhạc cảnh Tâm Tình.
Và 10 tiết mục khác nữa đơn ca, hợp ca, hài hước, hấp dẫn từ phút thứ nhất đến phút thứ 180.
Kính mời quý vị lấy vé trước tại rạp từ ngày 27-3. Giá vé rất bé so với nghệ thuật quốc tế của Đoàn và những chi phí lớn lao.

Giá vé : 20 đồng — 40 đồng — 60 đồng

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông
KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm
25- 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

(Tiếp theo 1 trang 1)

ở khắp nơi !— đều muốn được thấy mình có ích, và đều đề cao những đức tính giúp cho việc giao hảo và thông cảm như tình thật thà ngay thẳng lương thiện, can đảm. Thanh niên còn phải đề cao và nói lên cái điều tin tưởng ấy, thì quả cũng là một điều đáng tủi hổ cho thế hệ cha anh họ, và cũng lại là điều đáng mừng cho dân tộc ấy. Nếu thanh niên lại chỉ còn biết nhìn vào những tấm gương «thành công» trong xấu xa, để chỉ còn tin ở những thủ đoạn, những tính toán, chỉ còn biết có thụ hưởng hiện tại... thì còn khó cho họ biết mấy. Với tin tưởng cao đẹp của lớp thanh niên, ... còn có tin tưởng cao đẹp cho một dân tộc. Vì người thanh niên sắp hoặc đương vào đời, chưa có địa vị, sống trong không khí tự do, nếu có nói đến đức tính, đến đạo đức, đến nguyện vọng... thì ít ra họ cũng nói thực, chớ chưa cần nghĩ đến nói một đằng mà làm một nẻo.

TỰ DO

Tiệm vàng THẾ - TÀI
190 Lê thánh Tôn, Chợ Mới Saigon
TRƯỚC CỬA CÓ 4 CỌP VÀNG
Có nhiều kiểu mới lạ để lựa chọn.

NHÀ THUỐC

KIM - TÂN

Trước ở 22 Lý quốc Sư Hanoi
Nay Tổng cục ở 311 Hai bà Trưng trước chợ TânĐịnh ĐT. Saigon 648

Trên 30năm kinh nghiệm về thuốc gia truyền đã được Quý vị các giới tín nhiệm những thuốc như sau :

1) SÂM NHUNG YẾN chuyên trị : (Thận suy, tinh huyết khô, rụng tóc, ê răng, mắt mờ, nhức mỏi, sụt cân.
2) BỔ TIM : trị yếu tim, hay mệt, ít ngủ, hay quên, choáng váng, người kho rác xanh xao.
3) HỒ CỐT PHONG ĐỜM trị : đờm ngủ hay ho, siễn đờm khò khè nhức mỏi 2 bên vai tức ngực.
4) HO BỔ PHỔI trị:Phổi nóng có đờm đặc, đờm giây tức ngực bốc lên mặt nhám ơn ớn lạnh.
5) ĐAU BAO TỬ trị : ói đầy hơi nhói nhói đau dưới bụng,ợ chua.
6) CAM SÂM YẾN trị : Trẻ con ngủ hay đổ mồ hôi, ít ăn ngủ hay lăn lộn gầy còm.
7) PHONG TÍCH trị : Bế khí chân tức ngực, chân lạnh, đau nhức không ăn ít ngủ.
8) NGƯU HOÀNG HOÀN trị : Trẻ con ho đờm, cảm hâm hấp nóng rét.
9) BẠCH HUYẾT HOÀN trị các bà các cô hay đau lưng có huyết trắng.
10) BỔ TỲ HOÀN trị : người lớn chân tay hay đổ mồ hôi mất hay đỏ, giời, ngứa, rôm.
11) SÂM NHUNG YẾN HỔ CỐT trị : các chứng nhức mỏi, sợ gió, yếu các gân xương có phong.
12) PHONG ĐỎ HOÀN trị : các chứng ngứa, ho cảm trúng phong cảm bất tỉnh, cảm khẩu.

Và còn nhiều thứ khác, kính mời quý vị kể bệnh lấy thuốc Hàng ngày có Thầy coi mạch giúp không tính tiền. Có để bán các nơi Đại lý.
Kiểm nhận số 345 BYT 28-8-1962

TIN ĐẶC BIỆT

(Tiếp theo 2 trang 1)

nhiều cái lạ trong các loại công văn của các cơ quan nói trên. Theo bản báo cáo sơ kết của Văn phòng Nội chính có đưa ra tại phòng triển lãm thì «chỉ trong 4 năm, số công văn đến của các cơ quan ấy nói chung đã có 1 phần 3 là những thứ công văn không cần thiết». Đây là một con số trong rất nhiều những con số đã được dẫn ra : «Trong số 2.400 công văn đến Phủ Thủ tướng có đến 779 cái là công văn không cần thiết».

Chẳng những công văn quá thừa mà phần nhiều quá dài. Các cán bộ văn phòng thường có mặc cảm khoe chữ nên công văn đáng viết 1 trang lại kéo dài đến 4, 5 trang để tỏ ra mình không dốt. Báo cáo của Văn phòng Nội chính cho biết : «Có công văn dài đến 30, 40 trang».

Qua cuộc triển lãm, người ta có thể thấy được các loại công văn «thừa» ấy như sau :

1) Công văn mưa : Một cơ quan có việc tác xít với cơ quan khác, khi gửi công văn bản sao thanh nhiều bản gửi lung tung, chỉ cốt sao cho cấp trên biết tới mà «trừ cơ quan đối tượng. Đây là rất mâu trong văn mạc» đã được trưng bày.

— Ban Thể Dục Thể Thao Hà Nội mua lợn của Sở Nông Lâm Hà Nội mà không trả tiền. Sở Nông lâm bèn viết thư đòi, gửi bản sao cho 3 nơi thác là : Gửi Ủy ban Hành chính Hà Nội (để mách) gửi tại Cầu Diễn là nơi giao lợn (để ngăm cho biết từ nay đương giao nữa) và gửi Phòng thủ y (để ngăm cho biết lợn ấy giết thịt trái phép).

— Ủy ban Hành chính tỉnh Vĩnh Phúc gửi công văn yêu cầu Bộ Nông trường chữa một con bò ốm cũng sao gửi Phủ Thủ tướng, cho rằng làm thế thì Bộ Nông trường phải «sợ» mà chữa bệnh cho con bò của mình ngay.

— Bộ Nội thương thì hành kỳ luật đối với một y sĩ của trường Thương nghiệp, cũng sao gửi 12 cơ quan là các Bộ Nội vụ, Y tế, Công an, các sở Công an Hà Nội, Lao động H.N Y tế H.N Ủy ban Hành chính HN, Ủy ban ... khu phố Hai Bà Trưng, đơn vị Công an khu phố, trường thương nghiệp trung ương, Vụ cán bộ giáo dục, Vụ lao dụng tiền lương của Bộ.

2) Công văn đi một nhau.— Các loại công văn này nhiều không ... kể xiết. Đây là một trường hợp Ủy ban liên lạc văn hóa với nước ngoài muốn Bộ Nội vụ nhường lại cho 4 số giấy in thiệp mời, không giao dịch thẳng với bộ Nội vụ mà lại gửi công văn cho Phủ Thủ tướng, yêu cầu Phủ Thủ tướng ra chỉ thị cho bộ Nội vụ cấp giấy cho mình ngoại.

Ngoài ra, trường hợp luôn luôn xảy ra là : hai vụ (1) cùng trong một cơ quan ở cùng một tòa nhà, có khi chỉ cách nhau một bức tường, mà mỗi việc đều gửi công văn qua bưu điện để trình và cấp trên tới cấp trên chuyển sang.

3) Công văn nịnh.— Nhiều vô kể, đây là một trường hợp : các đoàn thể ở Hải Phòng đi thăm vườn trẻ và trường mẫu giáo ở Hà Nội cũng gửi công văn lung tung lên cảm ơn tất cả các cơ quan ... thể ở Hà Nội đã đón tiếp.

4) Công văn tăng công thối : Đây là một trong hàng trăm trường hợp được trưng bày : Phòng y tế nhà máy điện Cọc 5 (Hòn Gai) tiếp tục gửi tên Phòng y tế bộ Thủy lợi báo cáo tình hình bảo vệ bà mẹ và nhi đồng, bảo vệ lao động trong khi Phòng y tế của bộ này đã bị bãi bỏ từ hai năm nay.

(1) Vụ : cơ quan cấp Sở trong một cơ quan thuộc Trung ương như Bộ, hoặc ngang Bộ. Chữ Sở dùng cho cơ quan trong tỉnh hoặc thành phố.

LỚP TOÁN LÝ HÓA TÚ TÀI I
A và B một tháng rưỡi
Khai giảng : 2 giờ chiều và 7 giờ tối 1-4-63
tại trường Trung học THỦ KHOA 52-54 Nguyễn khắc Nhu.
KN. 68 GD/TT/KD 19-3-63

VIỆT NAM CỘNG HOÀ
BỘ CẢI TIẾN NÔNG THÔN
TỔNG NHA ĐIỀN ĐỊA

Cáo thị

đấu thầu công khai

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ CUỘC ĐẤU THẦU: Ngày 12-4-1963 hồi 8 giờ tại Tổng nha Điền địa, số 86 đường Hai Bà Trưng Saigon.

MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU : Cung cấp ấn chỉ và sổ sách chia làm 3 Lô, trị giá ước lượng: 357.000$00, 325.000$00, và 331.045$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH VÀ XEM MẪU : Sở Hành chánh Tổng Nha Điền địa trong giờ làm việc.

Hạn cuối cùng nạp đơn xin cấp giấy đóng tiền ký quỹ tạm để dự thầu. Cuối ngày 8-4-1963.

SAIGON, ngày 28 tháng 3 năm 1963
TỔNG NHA ĐIỀN ĐỊA

NHẬP CẢNG

các hoá chất rửa, in ảnh và phụ tùng xe gắn máy

SAIGON.— Nha Ngoại Thương loan tin các nhà nhập cảng các máy chụp ảnh và các máy in nè được phép nhập cảng các hóa chất rửa, in ảnh, tích trong kỳ phân ngoại tệ. Hạn chót gởi đơn là ngày 31-5-1963.

Mặt khác việc cấp ngoại tệ để nhập cảng phụ tùng xe gắn máy và xe đạp và đã nhì tam cá nguyệt 1963 được ấn định mỗi điểm là 115 Mỹ Kim về xe gắn máy và 155 Mỹ Kim về xe đạp. Đơn xin phải nộp từ nay đến 15-6-63.

Nhân viên Bưu Điện

BỊ TRUY TỐ

về tội « hăm dọa » đã được tự do

LONG AN — Ông Lê Mạnh Giang, nhân viên phụ trách điện tín Ty Bưu Điện Long An, ngày 28-3-63 đã được Ty Cảnh sát Quốc gia trả tự do vì ông Nguyễn văn Khuê Trưởng Ty Bưu điện đã xin bãi nại. Hình như ông Lê Mạnh Giang, đã xin lỗi ông Ty trưởng Bưu điện trước mặt ông Thanh Tra Bưu điện ông Lê mạnh Giang, sau khi được tra tự do, theo lệnh cấp chỉ huy, phải về ngay cơ quan Trung ương nhận công tác mới. H.T.

(Tiếp theo 3 trang 1)

Thủy quân Lục chiến tuần tiễu

Công ngày 27-3, một đơn vị Thủy quân Lục chiến hoạt động tại xã Uyên Hưng cách quận lỵ Tân Uyên 5 cây số về hướng Tây, đã bắn phơi xác 2 VC ngoài 10 tên khác được đồng bọn mang đi. Đơn vị Thủy quân Lục chiến tịch thu 1 Carbine. Phía đơn vị Thủy quân Lục chiến vô sự.

TRƯỜNG PHỤC THUỐC
THẢO-NAM-SƠN
THỨ THUỐC TRỊ BỆNH TÊ-THẤP CÓ TIẾNG LÂU NAY
K.N. Số 269 B.Y.T. 7.8 62.

Người đi xe đạp

cần biết để khỏi gây tai nạn

SAIGON.— Nha Cảnh sát Quốc gia Đô Thành nhắc nhở các người cỡi xe đạp khi lưu thông trên công lộ :

— Không nên làm trò xiếc, buông cả hai tay. Xe các bạn có thể cán nhằm hòn đá hoặc trợt vì mặt đường đầy cát hay ẩm ướt. Trong trường hợp ấy, các bạn sẽ không sao tránh khỏi té xuống mặt đường và có thể bị xe khác cán phải.

— Nên luôn cho xe chạy cách lề bên phải lối 1 thước, nếu đường trống trải. Khi có 1 chiếc xe hơi sắp đến, từ trước mặt cũng như từ sau lưng, các bạn phải nép vào lề phải, càng sát lề càng tốt. Các bạn nên tránh chạy giữa đường và nhứt là không khi nào cho xe chạy hàng đôi, hàng ba choán cả mặt lộ làm cho xe cộ khác không thể lưu thông được.

— Trên những khoảng đường có thiết lập « lối đi cho xe đạp » hay trên những công lộ có kẻ sơn chia mặt lộ ra làm nhiều « lối đi » phải luôn luôn sử dụng « lối đi » ấy.

— Nhớ nhường quyền ưu tiên cho các xe từ bên phải đến và dừng lại tại những giao điểm có bảng « STOP », nhường quyền ưu tiên cho xe cộ lưu thông trên đường xuyên ngang.

— Phải làm dấu hiệu bằng tay khi muốn quanh bên phải hoặc bên trái. Trước khi quanh, các bạn phải đưa thẳng tay ra (tay trái nếu muốn quanh trái và tay phải nếu muốn quanh phải) song song với mặt lộ và chỉ thực hiện ý định khi nhận thấy chắc chắn việc đổi hướng của mình không có gì nguy hiểm và không làm cản trở sự lưu thông của các xe khác.

Các bạn nên nhớ việc báo hiệu bằng tay như vừa nói cần phải được thực hiện kịp thời để người lái xe khác có thể nhận biết ý định quanh của bạn và có đủ thời giờ để hãm bớt tốc lực hoặc lách tránh. Thường thường các bạn vừa báo hiệu là quanh liền. Như thế, các bạn khó tránh khỏi bị chiếc xe sau sắp vượt qua mặt đụng phải. Vậy nên chuẩn bị khi còn 15 thước trước khi đến ngã tư mà bạn muốn quanh.

Yêu cầu các bạn tuân theo sự chỉ dẫn trên đây để tránh tai nạn cho các bạn và đồng thời tránh gây tai nạn cho những người khác.

Luyện thi khóa I
TÚ TÀI I
TOÁN LÝ HÓA
(trọn khóa 1 tháng rưỡi)
TR. HÙNG VIỆT
380 Phan thanh Giản Saigòn

Lịch sự, Mỹ thuật
Nhiều kiểng thêu tay đặc biệt. Để dùng hay để tặng rất lịch sự như : nắp bàn ăn, bàn trà, draps áo gối, áo blouses, mouchoirs v.v...
THÁI VĂN BIỀU
36 Tự Do — Saigon

Đón đọc. Tác phẩm **NỖI BUỒN NGÀY THÁNG CŨ** của Trần Nhất Hoan — Dinh Cường trình bày — Trường Giang Xuất bản — Phát hành vào 1-4-1963.
— Một tác phẩm không thể thiếu được Trên Mọi Bàn Tay, Trong Mọi Tủ Sách... Cho Những Ai đã hơn Một Lần Đánh Mất Tuổi Thơ... Cho Những Ai đã hơn một Lần Nghĩ Đến Tình Yêu—Tình Bạn—Cuộc Đời—Mùa Xuân—Con Người.

Trường Nữ-Công VIỆT-HỒNG
291 đườngPhạm ngũ Lão gần rạp Thanh Bình Saigon
Trường dạy bảo đảm khóa 3 tháng biết cắt may Âu phục. Việt phục phụ nữ đủ kiểu. Đồ đầm trẻ em. Lớp thêu tay dạy 50 kiểu, thêu máy 60 kiểu thu nhận có bạn, cơm ăn ở đáng tin cậy.

ANH-VĂN G.S. Phụ trách Nguyễn văn Giai Tại T.T. Vương gia Cần 46, Phan thanh Giản — Đakao.
KHAI-GIẢNG : **1-4-63** SÁNG, CHIỀU, TỐI.
Mở thêm lớp Vỡ lòng Đủ trình độ : Direct Method I-II-III-IV-V. Phương pháp giải đề thi Tú Tài S.N.I. và T.H.Đ.N.C. Văn phạm giảng kỹ. Học phí nhẹ. Săn sóc học viên. Nhiều bài tập trường sở yên tĩnh. Phòng học mát mẻ. Ghi tên và chi tiết tại Văn phòng.
K.N. số 38IGD/TT/KD. 23-2-63

Nóng lạnh, cảm, cúm, đau nhức

CÓ BÁN VIÊN LẺ TẠI NHÀ THUỐC TÂY

Tư-Thục Trung-Học **LÊ-BẢO-TỊNH**

TỪ ĐỆ THẤT ĐẾN ĐỆ NHẤT
Gần ngã ba TRƯƠNG-MINH-GIẢNG -TRƯƠNG-TẤN-BỬU Sg.
Giấy phép số : 1241/GD-HV4 ngày 13-3-1963

L.M. THANH LÃNG (Giám Đốc)
L.M. PHAN DU VỊNH(HiệuTrưởng)
Đ.Đ. PHẠM VIỆT TUYỀN (Phụ-trách kỹ thuật)
ROCH CƯỜNG (Giám học)
CHU ĐĂNG SƠN (Giám học)

— Một cơ sở Giáo dục Đồ sộ và Chu đáo
— 42 lớp — 117 Giáo sư
— Có khu riêng cho Nữ sinh
— Có phòng Đọc sách và Hoạt-động Thanh niên Học đường.

KHAI-GIẢNG:
2.5.1963 Các lớp Thi vào Đệ Thất
1.6.1963 Các lớp THẤT, LỤC, NGŨ, TỨ, TAM, NHỊ (Sáng — Chiều) Các lớp TỨ, NHỊ (tối)
1-8.1963 Các lớp Đệ NHỊ học lại và Đệ NHẤT

LỚP HÈ (Trọn khóa một tháng rưỡi)
— Khai giảng ngày 4.4.1963
— Do Giáo sư ROCH CƯỜNG tổ chức.

1) Luyện thi Tú Tài I AB (Sáng-Chiều-Tối)
TOÁN — LÝ HOÁ — VẠN-VẬT — ANH — PHÁP
2) Luyện thi Tú Tài II AB (Sáng-Chiều-Tối)
TOÁN — LÝ HÓA
(Xem danh sách Giáo sư và ghi tên tại Văn Phòng).

HẠN NỘP ĐƠN : Từ 15-4-1963 Các lớp Thi vào Đệ Thất
2-5-1963 Các lớp Thất, Lục, Ngũ, Tứ, Tam, Nhị, Nhất (S. và C.)

CHÚ Ý : 1) *Danh sách Giáo sư phụ trách các lớp và mọi chi tiết (buổi học, giờ, sinh ngữ chính...)đã niêm yết tại Trường.*
2) *Đơn in sẵn có phát tại Văn phòng.*
3) *Học sinh nạp đơn và giữ chỗ trước.*

K.N. Nha tư thục số : 34 GD/TT/KD ngày 22-2-63.

Cách dùng xe buýt đến bến xe chạy Nam Vang và Miền Trung (Trung Phần)

Bến xe chạy Nam Vang và các Tỉnh Miền Trung (Trung Phần) nằm trên đường Pétrus Ký, khoảng từ Hùng Vương đến Trần q Toản.

Muốn dùng xe buýt để đến bến xe, quý vị hành khách có thể theo những thể thức sau đây :

ĐI THẲNG :
— Từ Saigon hoặc từ chợ Bình Tây đi xe Bình Tây (số 33).
— Từ Gia Định, Phú Nhuận, Trương minh Giảng đi xe Gia-Định — Chợ lớn (số 34).
— Từ Saigon hoặc Phú Thọ — Lò Da đi xe Phú Thọ (số 31).

SANG XE bằng hai cách :

1) Đi thẳng đến Diên Hồng và lấy một trong 2 xe : Bình Tây — hay Phú Thọ.

2) Sang xe dọc đường :

Từ Bảy Hiền, Lăng Cha Cả, Phi Công, Thông Tây Hội, GòVấp có thể sang xe Gia Định — Chợ Lớn tại các Trạm sau đây :
— Xe Bảy Hiền, tại trạm Công Trường Dân Chủ.
— Xe Lăng Cha Cả, tại trạm Trương Minh Giảng.
— Xe Phi Công, tại trạm Trương tấn Bửu.
— Xe Thông Tây Hội, tại trạm Ngã tư Phú Nhuận.
— Xe GòVấp, tại trạm GiaĐịnh (trước lăng Nguyễn-v-Học).
— Từ Phú Mỹ — Đa Kao đi xe Phú Mỹ — Chợ Lớn (số 24) đến trạm Chợ Đũi sang xe Bình Tây.
— Từ Phú Lâm, Cây Mai, Cây Gõ đến Tháp Mười sang xe Bình Tây.
— Từ Bình Đông, đi xe Bình Đông — Xóm Củi (số 23) đến chợ Bình Tây sang xe Bình Tây.

KIM-CHÂU ☆ MAJESTIC ☆ OSCAR

Đồng trình bày Tuần này Thiên phóng sự kỳ thú Hấp dẫn về Phụ nữ Đông phương.

HOA ĐẸP MUÔN MÀU

Do đạo diễn trứ danh ROMOLO MARCELLINI thực-hiện.

— Cuốn phim đầu tiên khám-phá tâm trạng huyền bí của Phụ nữ Đông phương.

— Đưa đất quý vị đi du lịch, thưởng lãm thắng cảnh, nếp sống tình cảm của phụ nữ các xứ : *Ai Cập, Népal, Mã lai, Trung Hoa, Thái Lan, Nhật Bản.* Với sự thi đua diễn xuất của các giai nhân tuyệt sắc 6 nước Đông phương.

— Một văn hào Pháp đã nói: «Chỉ có đàn bà mới mang lại thi vị cho đời sống con người, trái đất sẽ trở nên hoang vu, cô quạnh nếu vắng bóng giai nhân».

Để suy luận lời giải thích của văn gia Pháp có thực xác đáng, kính mời các nhà Tâm lý học tới thưởng thức thiên điều tra *Sống động. Sắc thực về người Phụ nữ Đông phương.*

ANH-VĂN Phụ trách G.S. NGUYỄN THẾ THÔNG
1 - 4 Đàm Thoại. Sơ Cấp, Trung Cấp, Cao Cấp. Thực hành (Let's Learn, Practice, Life with The Taylors
K.N. : Số 80 GD/TT/KD. Xin ghi tên trước.
Trường **TÂN THẠNH**, 196 Trần quang Khải Tân Định

AI BỊNH YẾU TIM ? HỒI HỘP ? MẤT NGỦ?
DÙNG **An-Thần-Bửu**
TRỊ : Các chứng suy nhược thần kinh, và đau tim Dùng để an thần định trí, mát gan, dễ ngủ, bồi dưỡng khí Huyết.
Tổng phát hành :
Nhà thuốc DI - AN - HÒA
252A, Lê-thánh-Tôn Saigon
(có để bán ở các tiệm thuốc bắc) B.Y.T.K.N. số 604 ngày 13-12-1962.

Đã có bán

— Luận Triết Học tập IV
Gồm 200 câu hỏi Giáo Khoa Triết
của Trần Văn Hiến Minh

— Việt văn Bình Giảng đệ Nhị
của Vũ Đình Trác

— Văn Học Sử đệ Nhị
của Vũ Đình Trác

Tổng phát hành Nhà lg **NGUYỄN BÁ TÒNG**
63 Bùi thị Xuân Saigon — Điện thoại 24.225

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

1.4.63 Khai giảng
ANH - VĂN
— Mỗi đầu tháng đều có lớp mới
— Đủ mọi trình độ từ vỡ lòng
— Sách học : let's learn Engl- Pratice your Engl — Direct Method Book I, II, III, IV, V.
LỚP CHUẨN BỊ THI TÚ TÀI ABC
Khóa học tháng rưỡi (Từ 1-4 đến 15-5-63) dạy đủ các môn chính : Việt — Sinh ngữ—Toán Lý Hóa—Vạn vật.
—Ghi tên tại **Lớp Tối Văn Hiến**
68/29 Trần Quang Khải—Tân Định (Gần Ciné Văn Hoa)

Cho thuê nhà xây, lát gạch bông có điện700$ một tháng Xem nhà tại 443/509 Trương minh Giảng, hỏi chủ 241/27 Phạm ngũ Lão Saigon

ANH VĂN VÕ TÁNH
170 Võ Tánh Saigon
Do giáo sư kinh nghiệm phụ trách đủ các loại sách và mọi trình độ.
Có giáo sư **ANH-MỸ** luyện giọng Khai giảng **1.4.63** và những ngày đầu tháng.
Học phí hạ.

1-4-63 MỞ THÊM NHIỀU LỚP
ANH - NGỮ
TẠI TRƯỜNG
ZIÊN - HỒNG
80-6 Bà Huyện Thanh Quan

VĂN PHẠM căn bản
đã khảo sát và tác văn
— Bài soạn rõ ràng dễ hiểu
— Giảng dạy kỹ càng
— Thực tập nhiều
(G.S. Phụ trách *Đặng Hoàng Hà*)
Khai giảng **1.4.63** Chiều và tối
Ghi tên tại **lớp tối VĂN-HIẾN**
68/29 Trần quang Khải Tân Định (gần Ciné Văn Hoa)

Trà Chỉ có tiệm trà VẠN THÁI hiệu Con Công mua ở 590 Phan thanh Giản — Saigon là có nhiều thứ trà ngon, không trà đâu bằng. Đã được quý vị dùng qua trà VẠN-THÁI đều ngợi lời khen ngợi. Có cho mướn quả phủ trang và người mang lễ cưới.

LỚP HÈ 1-4-63
PHÁP-ANH-TOÁN-LÝ-HÓA
NGŨ lên TỨ
Pháp văn : Tam, Nhị, Grammaire
HÙNG SƠN 425 Trần quý Cáp Sg.
G.s. ô. Mẫn, ô. Tuyền, ô. Tá.

Cưới Hỏi Được Hai Họ vừa ý nên dùng Bánh Mứt
BẢO HIÊN RỒNG VÀNG
133 Gia Long (cửa Bắc chợ Saigon) Chuyên làm : Mứt Sen trần, Bánh Quế, Bánh Cốm, Bánh Dẻo, Xu Xê v.v.. Cho Mượn quả Phủ Trang khỏi trả tiền.Hàng đặt giao tới nhà.